

Nowy Styl Group

UPSTREAM

ISSUE NO. 09

**Let's
#Make
Your
Space...**

Contents

About us
Über uns

04 LET'S #MAKEYOURSPACE...

- 06** ...quiet
- 08** ...flexible
- 10** ...social
- 12** ...free
- 14** ...smart
- 16** ...together

18 OUR STAND – ORGATEC 2018:

Explore our space for inspiration
UNSER STAND – ORGATEC 2018:
Entdecken Sie unseren Raum
für Inspirationen

Products
Produkte

22 XILIUM: The best way of sitting? Your way!
XILIUM: Die beste Art des Sitzens?
Ist Ihre Art!

26 CS5040: Less is more
CS5040: Weniger ist mehr

29 DENUO: Good energy in beautiful form
DENUO: Positive Energie –
in schönster Form

32 PLAY&WORK: Play as you work,
work as you play

PLAY&WORK: Play as you work,
work as you play

34 ACOUSTICS: Looking for silence
AKUSTIK: Auf der Suche nach Ruhe

37 PUZLO: A puzzle game
PUZLO: Ein Puzzle-Spiel

Our
Showrooms
Unsere
Showrooms

38 GERMANY: Get inspired!
DEUTSCHLAND: Grenzenlose
Inspiration!

**40 AUSTRIA, FRANCE, NETHERLANDS,
SWITZERLAND:** We warmly invite you
to our showrooms
**ÖSTERREICH, FRANKREICH,
NIEDERLANDE, SCHWEIZ:**
Wir möchten Sie herzlich in unsere
Showrooms einladen

42 NOWY STYL GROUP WORLDWIDE:
Come and visit us!
NOWY STYL GROUP WELTWEIT:
Besuchen Sie uns!

Editorial office | Redaktion



Przemysław
Różowicz



Nina
Gonera



Katarzyna
Pluta



Dawid
Iwaniec



Corinna
Graf



Annika
Ebel



Design:
Piotr Sierżęga

Contact | Kontakt

E upstream@nowystylgroup.com

Nowy Styl Group

Poland
NSG TM Sp. z o.o.
ul. Pużaka 49
38-400 Krosno

Germany
Nowy Styl GmbH
Jubatus-Allee 1
92263 Ebermannsdorf

Nowy Styl Group's publications. All rights reserved. Brands and trademarks used herein are the property of Nowy Styl Group.

Nowy Styl Group brands



Let's #Make Your Space together

When it goes for designing office spaces, cooperation between partners plays the pivotal role in the success of a modern investment project. It is also key to acquiring and retaining talents, which are the most important asset of today's businesses. The best designs are created as a result of cooperation between people who are experts in their respective areas. The concept of a space, the ideas of architects, the experience of contractors as well as product competence and product solutions for the work environment are all elements of a unique KNOW-HOW synergy that produces functional, appealing and effective offices. But even the best team of expert partners will not use its full potential without strategically involving the most important people, and that is the clients. They know their PEOPLE best, they know the PROCESSES at their organization and they define what they need from a PLACE in which they will develop their business. These elements form our We KNOW HOW to #MakeYourSpace philosophy, which we have translated into the design of this year's Orgatec stand. Our central theme: Let's #MakeYourSpace Together!, on the other hand, is our way of inviting clients and partners to openly exchange ideas and experiences at our inspirational meetings. As we elaborate on this idea in our Up^Stream articles, we share our interpretations of the important features of modern office spaces.

The Orgatec fair is always a great opportunity to show new products and solutions. Also this time, we are displaying some of our new arrivals which have been designed, among others, by Martin Ballendat, WertelOberfell studio and Daniel Figueroa. We are describing them on the following pages of this special, trade fair edition of our UP^STREAM magazine. Integrated into the diverse and functionally arranged zones of our stand, they contribute to its unique atmosphere. Another interesting thing we are showing there is the practical potential and possible applications of Internet of Things (IoT) tools in an office environment.

It has been two years since the last Orgatec fair. During that time, we created a unique project called Office Inspiration Centre, which is a natural space for inspiration. We also opened or remodelled several showrooms. As we present selected photos of those places, we encourage and invite you to work and exchange experiences with us, in line with our motto: Let's #MakeYourSpace Together!

Zusammenarbeit – ist der Schlüssel zum Erfolg bei der erfolgreichen Umsetzung moderner Investitionen und gilt ganz besonders für die Gestaltung der Büroräume. Das wichtigste Kapital der Unternehmen heute sind die Menschen – und wiederum ist die Zusammenarbeit entscheidend, wenn es darum geht, die besten Mitarbeiter und Fachkräfte zu gewinnen und zu binden. Die besten Designs entstehen ebenfalls in der Zusammenarbeit von Menschen, die Experten in ihren Bereichen sind. Ob das Konzept eines Raumes, das Wissen der Architekten, die Erfahrung der Auftragnehmer sowie Produktkompetenzen und -lösungen für die moderne Arbeitsumgebung – das alles sind Elemente einer einzigartigen KNOW HOW-Synergie, die funktionelle, attraktive und effiziente Büros entstehen lassen kann. Aber selbst das beste Team von Experten kann sein Potenzial nicht optimal entfalten, ohne das Engagement der strategisch wichtigsten Personen – der Kunden. Sie sind es, die die Menschen (PEOPLE) und die ablaufenden Prozesse (PROCESS) in ihrer Organisation am besten kennen. Nur der Kunde selbst weiß, welche Bedürfnisse der Raum (PLACE) erfüllen muss, in dem er seine Geschäfte realisieren und weiterentwickeln kann. PEOPLE, PROCESS, PLACE – sind die Elemente, die zusammen unsere Philosophie „We KNOW HOW to #MakeYourSpace“ ergeben und die wir auf unseren diesjährigen Messestand auf der Orgatec übertragen haben. Zudem gilt das Leitmotiv Let's #MakeYourSpace Together! als Einladung an unsere Kunden und Geschäftspartner zu einem offenen Ideen – und Erfahrungsaustausch während unserer inspirierenden Treffen. Indem wir auf die Themen unserer Up^Stream-Artikel eingehen, möchten wir unsere Interpretationen der wichtigsten Merkmale moderner, zukunftsweisender Bürobereiche mit Ihnen teilen.

Die Orgatec ist eine ausgezeichnete Bühne, um Produktneuheiten und innovative Lösungen vorzustellen. Diese Gelegenheit nutzen wir selbstverständlich auch in diesem Jahr und freuen uns, unsere Innovationen vor einem breiten Publikum zeigen zu dürfen – unter anderem entworfen von Martin Ballendat, dem Designstudio WertelOberfell und Daniel Figueroa. „Vorhang auf“ für unsere Neuheiten, die wir auch auf den Sonderseiten der Messeausgabe unseres UP^STREAM Magazins beschreiben. Weiter geben wir einen interessanten Einblick in die Potenziale und die praktischen Anwendungen verschiedener Tools des Internet of Things (IoT) der Bürowelt – von heute, morgen und übermorgen.

Seit der letzten Orgatec sind zwei Jahre vergangen. Diese Zeit haben wir für ein einzigartiges Projekt genutzt und einen „natürlichen Raum für Inspirationen“ geschaffen – unser Office Inspiration Centre. Zudem eröffneten wir neue Ausstellungensräume und gestalteten Bestehende ganzheitlich um. Unsere Showrooms – quasi die moderne Bürowelt im Kleinformat – bieten umfassende Lösungen aller Marken der Nowy Styl Group, vereinen und fördern die Kreativität und den Austausch von Wissen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und einen Erfahrungsaustausch – gemäß der Philosophie: Let's #MakeYourSpace Together!

Przemysław Mózowicz

**Let's
#Make
Your
Space...**

quiet

flexible

social

free

smart

together

Is there a recipe for an office? How to arrange office space so that it supports employees in the performance of their tasks? What to do to reconcile two elements in one office – focus and communication? What future awaits office space? All these questions will be answered together with our customers during the Orgatec, while in the meantime we encourage you to follow our inspirational cycle.

“This is the end of mobile work” – this is what several large companies announced in 2017. The office is starting to reclaim its title as most inspiring space to work – a place for innovation and company development. Rewind one year, and at the Orgatec Expo in Cologne we presented our philosophy We KNOW HOW to #MakeYourSpace. This slogan reflects Nowy Styl Group’s 25 years of experience, first in furniture production, and then in complex arrangement of office space. We have always believed in the potential of a well-designed office that fulfils the needs of its users. Our experience, and the experience of our customers, shows

that an ideal office space supports the efficiency of the entire organization, as well as ensuring the comfort of each of its users.

At this year’s edition of the Orgatec Expo, we will show how we work with our customers to successfully design of each office space, and we will reveal what we focus on when we arrange an office space. We will present five key characteristics of a modern workspace: quiet, flexible, free, social and smart.

We KNOW HOW to **#MakeYourSpace**

Gibt es „das Rezept“ für ein gelungenes Büro? Wie können Räume gestaltet werden, um die Mitarbeiter bei der Ausführung ihrer Tätigkeiten bestmöglich zu unterstützen? Wie gelingt es in einem Büro komplett gegensätzliche Anforderungen an den Arbeitsplatz – wie Konzentration und Kommunikation – effizient zu vereinen? Welche Zukunft hat der Büroraum? Gemeinsam mit unseren Kunden werden wir auf der Orgatec – auf all diese Fragen – die individuell richtigen Antworten suchen. Lassen Sie sich inspirieren!

„Schluss mit der mobilen Arbeit“ – verkündeten 2017 plötzlich mehrere große Konzerne übereinstimmend. Das Büro gewinnt nun seinen Ruf als der am meisten inspirierende Arbeitsplatz zurück – als derjenige Ort, der über Innovationen und die Entwicklung eines Unternehmens entscheidet. Vor zwei Jahren präsentierten wir auf der Orgatec in Köln unsere Philosophie We KNOW HOW to #MakeYourSpace. Unter diesem Motto sammeln sich über 25 Jahre Erfahrung und Expertise der gesamten Nowy Styl Group – zunächst in der Produktion von Möbeln, später dann in der komplexen Gestaltung von Arbeitswelten. Dabei haben wir schon immer an das Potential eines gut durchdachten Büros geglaubt, das den Bedürfnissen seiner Nutzer bestmöglich gerecht wird. Unsere eigenen Erfahrungen und diejenigen unserer Kunden zeigen: Ein opti-

mal gestalteter Bürobereich steigert die Effizienz der gesamten Organisation sowie den Komfort jedes einzelnen Mitarbeiters.

Auf der diesjährigen Orgatec geben wir einen Einblick, wie wir gemeinsam mit unseren Kunden daran arbeiten, um wirklich jede Bürofläche erfolgreich zu gestalten. Außerdem verraten wir, worauf wir beim Gestaltungsprozess eines Büros besonders Wert legen. Weiter präsentieren wir fünf entscheidende Eigenschaften von modernen Arbeitsbereichen, die am besten durch diese englischen Worte wiedergegeben werden können: quiet, flexible, free, social und smart. Vertiefen Sie Ihr Wissen und lassen Sie sich inspirieren.



When working in excessive noise, a person's efficiency decreases by almost 70%.

Die Leistungsfähigkeit eines Mitarbeiters sinkt bei einem zu hohen Geräuschpegel um fast 70%.



In some offices, an experienced acoustician will know from the moment they step inside what the measuring equipment will show – excessive reverberation time, exceeded noise norms, a flatter echo and so on. Numerous experiments and studies have confirmed that conditions like these have a negative impact on employees' efficiency as well as their health and well-being. Our analyses show that more than 30% of people struggle with excessive noise in their office, and nearly 75% of employees would like to be able to use a separate quiet area to concentrate.

WHY DOES NOISE BOTHER US SO MUCH?

Open space noise levels average at about 60–65 decibels. In order to better understand these values, we can compare office noise with something that we all know: a vacuum cleaner. Let's imagine that we're trying to focus on working for several hours when a vacuum cleaner is running. Not an easy task.

The consequences of noise are also significant for the company's results. Scientists have shown that when a person is distracted from an important task they're performing, they are only able to concentrate again after 20 minutes. It's also worth mentioning that when working in excessive noise, a person's efficiency decreases by almost 70% – there are actual losses for the company.

PRODUCTS THAT PROTECT US FROM NOISE

Fortunately, there are tools that can help break this chain of damage and can significantly improve office acoustic comfort. "Acoustic

tests precisely specify the scale of the problem, diagnose its causes and enable us to recommend solutions suitable for a given space", says Anna Wilczura, acoustician at the Nowy Styl Group.

If the possibilities to change the office architecture are limited, it is worth using acoustic products. Our experience, and that of our customers, has shown that suspending or placing Sileo panels on the walls can change the acoustics in an office significantly. They effectively protect office users from noise, in particular from reverberation – they are sound-absorbing and sound-insulating. Formo wall felt panels fulfil a similar function. With their compact design, they are quick and easy to install and can suppress the reverberation in conference rooms, employee rooms, canteens and managerial offices. Both panel lines are available in numerous colours, which means there are many possibilities to arrange them, for example,

to match the office décor. As a result, the interior becomes cosier, almost homely, but best of all, quieter.

LET'S NOT BOTHER EACH OTHER

In some offices, the separation of meeting rooms or rooms for working in silence is problematic. The Tepee module system can be a solution for such places: its tall walls made of pressed felt allow for the separation of meeting places or places for individual work from open spaces.

Office design, the right arrangement of furniture, the selection of materials and finishing may significantly affect the level of noise in an office. Sometimes using different elements and modifications in the arrangement of furniture enables better noise management. It is worth consulting an acoustician who can approach this comprehensively.



**Let's
#Make
Your
Space**

quiet

Es gibt Büros, in denen ein erfahrener Akustiker vom ersten Moment an weiß, was auf den Messgeräten angezeigt wird: eine zu lange Nachhallzeit, ein überschrittener Lärmpegel, ein flatterndes Echo usw. Zahlreiche Experimente und Untersuchungen bestätigen, dass der Aufenthalt unter solchen Bedingungen einen negativen Einfluss auf die Leistungsfähigkeit der Mitarbeiter, aber auch ihre Gesundheit und ihr Wohlbefinden hat. Unsere Analysen zeigen, dass sich mehr als 30% der Büroangestellten über eine zu hohe Lautstärke am Arbeitsplatz beklagen und sich fast 75% der Mitarbeiter wünschen, einen abgetrennten Bereich für konzentriertes Arbeiten zur Verfügung zu haben.

WARUM DIE GERÄUSCHKULISSE TATSÄCHLICH SO STÖREND IST?

Der Geräuschpegel in Open-Space-Büros beträgt durchschnittlich 60–65 Dezibel, was in etwa vergleichbar ist mit der Lautstärke eines Staubsaugers. Stellen Sie sich vor, Sie müssten nun tagtäglich stundenlang versuchen konzentriert zu arbeiten – unter dem dauernden Lärm eines laufenden Staubsaugers. Keine leichte Aufgabe!

Lärm beeinflusst außerdem wesentlich die Leistung der gesamten Organisation. Wissenschaftler haben folgendes nachgewiesen: Wird ein Mensch bei der Ausführung einer wichtigen Aufgabe abgelenkt oder unterbrochen, dauert es 20 Minuten, bis er sich wieder wie zuvor konzentrieren kann. Wichtig ist auch die Tatsache, dass die Leistungsfähigkeit eines Mitarbeiters bei einem zu hohen Geräuschpegel um fast 70% sinkt. Und das sind spürbar reelle Verluste für ein Unternehmen.

PRODUKTE UND LÖSUNGEN, DIE UNS VOR LÄRM SCHÜTZEN

Zum Glück gibt es Werkzeuge, mit denen diese Verlustkette durchbrochen und der akustische Komfort des Büros verbessert werden

Ob wir wollen oder nicht – die störende Geräuschkulisse und der Lärm ist Teil des Bürolebens. Wichtig ist jedoch, dass uns das weder Energie noch Gesundheit kostet. Um das zu gewährleisten, reicht es oftmals aus, zunächst die wichtigsten Lärmquellen zu identifizieren und dann mit sehr einfachen Methoden den akustischen Komfort der Büronutzer zu verbessern.

kann. – „Akustische Untersuchungen bestimmen präzise das Ausmaß des Problems, diagnostizieren die Ursachen und ermöglichen es, Lösungen zu empfehlen, die zu einem ganz bestimmten Raum passen“ – sagt Anna Wilczura, Akustikerin der Nowy Styl Group.

Bietet ein Büro kaum die Möglichkeit, architektonische Änderungen vorzunehmen, ist es sinnvoll, akustische Lösungen zu nutzen. Aus eigener Erfahrung sowie auch von den Büros unserer Kunden wissen wir, dass der Einsatz der Paneele Sileo viel ändern kann – egal ob sie von der Decke hängen oder an den Wänden befestigt sind. Diese Produkte schützen wirksam vor Lärm und insbesondere vor Nachhall. Eine weitere akustische Lösung sind die Filz-Wandpaneele Formo. Ihre kompakte Komposition sowie die schnelle und einfache Montage ermöglichen es, den Nachhall in zahlreichen Bereichen des Büros bestmöglich zu dämpfen. Beide Linien der Paneele sind in zahlreichen Farbvariationen erhältlich, deshalb können sie einfach an die Ausstattung des jeweiligen Büros integriert werden. Mit dem positiven Ergebnis, dass die Räume behaglicher werden bzw. fast häuslich erscheinen und vor allem optimal schalldämmend sind.

BITTE NICHT STÖREN!

In einigen Büros besteht das größte Problem darin, die einzelnen Arbeitsbereiche – die Bereiche für Besprechungen sowie die Bereiche für ein stilles, konzentriertes Arbeiten – optimal voneinander abzutrennen. Eine Lösung hierfür kann das modulare System Tepee sein. Seine hohen Wände, die aus gepresstem Filz hergestellt werden, ermöglichen in Open-Space-Büros die optimale Abtrennung von Bereichen für Treffen oder zur individuellen, konzentrierten Arbeit.

Entscheidend ist es zu wissen, dass allein die Inneneinrichtung eines Büros – die entsprechende Anordnung der Möbel sowie die Auswahl der Materialien und Stoffe – einen erheblichen Einfluss auf die Geräuschkulisse haben kann. Manchmal reicht es aus, einige wenige Elemente einzusetzen und das Möbeldesign minimal zu ändern, um den Lärm einzudämmen. Daher ist es sehr sinnvoll einen Akustiker zu Rate zu ziehen, der Ihre Fragen komplex und ganzheitlich behandelt.



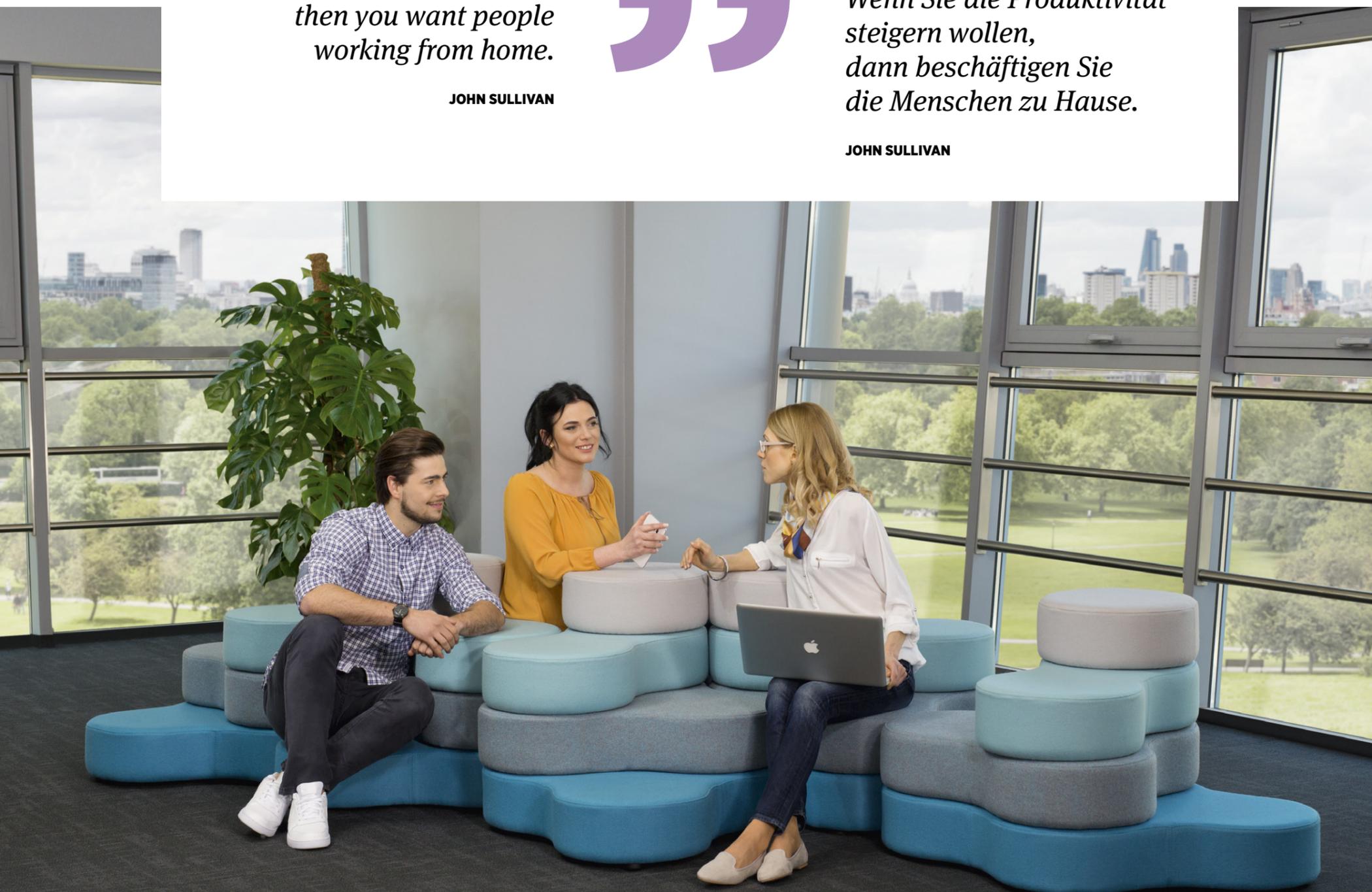
*If you want innovation,
then you need interaction.
If you want productivity,
then you want people
working from home.*

JOHN SULLIVAN



*Wenn Sie Innovativität
wollen, dann müssen Sie
für entsprechende
Interaktionen sorgen.
Wenn Sie die Produktivität
steigern wollen,
dann beschäftigen Sie
die Menschen zu Hause.*

JOHN SULLIVAN



For many years, being able to work outside the office topped the list of the most-desired employee benefits. The IT industry led the way – that’s where the trend of individualism started in the early 1980s, before spreading to other industries. In 2017, however, there was a radical shift away from this approach: the biggest global corporations said “stop” to remote work. Why did this happen?

They understood that although working outside the office has a positive impact on productivity, it negatively affects the company's development. This results from limited interactions with colleagues.” explains Ewelina Solecka, Workplace Consulting Manager at the Nowy Styl Group. She gives a long list of situations a person working from home has no opportunity to experience, including brainstorming, stand-up meetings, quick discussions at a desk or accidental conversations in the queue for the coffee machine or in the hall (these are called *collisions*).

MORE THAN JUST A DESK

Giving up flexible working, however, does not mean a return to long hours spent sitting behind a desk. On the contrary! We know today that almost 80 percent of ideas are conceived at places other than the desk. So, there was a need for a golden mean – an arrangement that’s somewhere between the traditional and flexible models. As a result, the concept of individualism at work has been redefined; it

now results in an office space that is arranged in a way that creates the right conditions for performing various types of tasks. According to our Workplace Research and Consulting Department, these tasks can be assigned to one of four types of activities: concentration, communication, regeneration and administration. Each of them requires a different arrangement of space, i.e. a separation of zones dedicated for various types of tasks.

CONCENTRATION VS. COMMUNICATION

The division of office space into activity zones involves creating diverse spaces, e.g. for formal and informal meetings, for individual and team work, for concentration and communication. For example, to create a separate meeting spot within an open space, you can use the modular sofa system Tepee – with its high walls, it forms a small space for teamwork that is cut off from external stimuli. Social areas, the design of which should help people open up to one other, can be the opposite of enclosed meeting zones.

HOME OFFICE DESIGN

“It’s just as important to make sure the office feels like home; that’s something called *home office design*,” says Ewelina Solecka, reminding us that it’s partly the friendly environment that increases the performance of people working at home. “Of course, you can’t literally move your home into the office, but you can warm up the workplace by adding things like plants, more wood and more vivid colours to it.”

In the Xilium chair, the flexibility of movement and relaxed sitting position are emphasized, with the backrest adjusting perfectly to the rotation of the back on any plane, behaving almost like a hammock that wraps you in the best possible way. Its wide seat enables you to sit cross-legged for a while, for instance. As a result, you can sit the way you like.

Let's
#Make
Your
Space

flexible

Die Möglichkeit, außerhalb des Büros arbeiten zu können, stand jahrelang ganz oben auf der Liste der begehrtesten Zusatzleistungen für Mitarbeiter. Vorreiter für diesen Trend war damals die IT-Branche, 2017 kam es dann abrupt zur Wendung: Plötzlich schafften die weltweit größten Konzerne diese Möglichkeit ab, „auch außerhalb des Büros arbeiten zu können“. Wie kam es dazu?

Man versteht, dass die Arbeit außerhalb des Büros zwar einerseits die Leistungsfähigkeit der Mitarbeiter positiv beeinflusst, sich andererseits jedoch negativ auf die Entwicklung des Unternehmens auswirkt. Verantwortlich hierfür sind die eingeschränkten oder fehlenden Interaktionen mit Kollegen und Teams“ – erklärt Ewelina Solecka, Managerin für Arbeitsplatzforschung und -beratung, Nowy Styl Group – und nennt weiter zahlreiche Situationen, die ein Mitarbeiter im Homeoffice niemals erlebt. Situationen, wie beispielsweise: Brainstormings, kurze Meetings im Stehen, ein schneller Meinungs austausch am Schreibtisch, zufällige Gespräche in der Schlange vor dem Kaffeeautomaten oder im Treppenhaus.

MEHR ALS NUR EIN SCHREIBTISCH

Auf die flexible Art der Beschäftigung zu verzichten, bedeutet aber nicht eine Rückkehr ins Büro, um dort dann stundenlang am Schreibtisch zu sitzen. Im Gegenteil! Vielmehr weiß man heute, dass 80 Prozent der Ideen an anderen Orten – abseits des Arbeitsplatzes – entstehen. Nun galt es, einen Mittelweg oder eben „die goldene Mitte“ zu finden. Das Ergebnis? Individuelles Arbeiten wurde neu definiert und bedeutet jetzt für die Unternehmen: Die

Arbeitswelt im Büro so zu gestalten, dass sie die Mitarbeiter in der Realisierung ihrer verschiedenen, individuellen Aufgaben optimal unterstützt. Aus Erfahrung unserer Abteilung für Arbeitsplatzforschung und –beratung, können die jeweiligen Aufgaben oder Aktivitäten in der Büroarbeit grundsätzlich diesen vier Hauptkategorien zugeordnet werden: Konzentration, Kommunikation, Regeneration und Administration. Jede dieser Kategorien erfordert eine andere Raumgestaltung: Eine Lösung könnte zum Beispiel sein, Bereiche abzutrennen, die dann jeweils den verschiedenen Arten der Tätigkeiten gewidmet sind.

KONZENTRATION VERSUS KOMMUNIKATION

Die Zuordnung der Bürotätigkeiten in Aktivitätsbereiche bringt es mit sich, verschiedene Räume, Bereiche oder Zonen zu schaffen – zum Beispiel für Konzentration und Kommunikation, formelle und informelle Treffen sowie für individuelle Arbeiten und Teamarbeit. Das System aus Wand- und Sofaelementen Tepee eignet sich beispielsweise hervorragend, um in Open-Space-Büros separate, kleine Bereiche für Treffen wie Besprechungen zu schaffen: Dank der hohen Wände aus gepresstem Filz schirmt Tepee optimal von externen visuellen wie akustischen Reizen und Impulsen ab. Soziale

Bereiche – die dafür geschaffen sind Menschen zueinander zu führen – können am Puls der Zeit das genaue Gegenteil geschlossener Besprechungsräume sein.

HOME OFFICE DESIGN

– “Ebenso wichtig ist es, im Büro eine „häusliche“ Atmosphäre zu schaffen – das ist das Ziel des sogenannten *Home Office Designs*” – sagt Ewelina Solecka und erinnert daran, dass die Leistungssteigerung der von zu Hause aus Beschäftigten unter anderem ein Ergebnis der freundlichen, behaglichen Umgebung ist. – “Selbstverständlich kann man das Zuhause nicht wortwörtlich ins Büro verlegen – wir können aber sehr wohl den Arbeitsplatz wärmer gestalten, indem wir Pflanzen, mehr Holz oder lebendigere Farben integrieren”.

Der Bürostuhl Xilium betont die Flexibilität der Bewegungen und fokussiert die freie Sitzposition: So passt sich seine Lehne ideal jeder Position des Rückens an und verhält sich dabei fast wie eine Hängematte, die den (Be-)Sitzer optimal umhüllt. Weiter ermöglicht der breite Sitz beispielsweise sogar, eine Weile im Schneidersitz zu verweilen. Auf den Punkt gebracht – man sollte so sitzen, wie man es für sich bevorzugt!



70% of the interactions between employees take place outside areas intended strictly for meetings. So where do employees usually meet? Where do the best ideas germinate, appearing as a result of informal meetings? The answer is simple: over a cup of coffee in the kitchen.

**Let's
#Make
Your
Space**

70% der Interaktionen zwischen Mitarbeitern findet jenseits der Bereiche statt, die explizit für Treffen vorgesehen sind. Wo treffen sich die Kollegen nun am häufigsten? Wo werden die besten Ideen – als Ergebnis informeller Treffen – geboren? Die Antwort ist einfach: bei einer Tasse Kaffee in der Küche oder Kantine.

The size of social spaces is a problem for 33,5 percent of people working in the offices we examined” reads a report published at the end of last year, entitled *How to create a great office space?* It’s a Nowy Styl Group study, based on interviews with nearly 2,500 employees. As many as one-third of the interviewees were not happy with the kitchen available to them – the most common of the five biggest office problems the study revealed.

ONCE A SMALL KITCHENETTE, NOW A SPACIOUS CAFETERIA

The importance of a kitchen in an office space has evolved considerably. In the past, people did not pay much attention to social spaces – employees didn’t normally eat dinner at work, so kitchenettes were located in small, narrow corners of the office. Today, common spaces have gained importance. The kitchen is where we satisfy our appetite, but it also has a social aspect role – having meals together integrates the team, and thus counteracts burnout and contributes to greater job satisfaction. It is where employees meet, discuss and exchange information over a cup of coffee. It offers priceless moments that would never happen if the kitchen was too cramped (in which case the waiting time would breed frustration) or if there was no kitchen at all.

The kitchen has another advantage: the informal atmosphere. Many great writers say they created their works by imagining they

had just sat in the kitchen with some good friends they wanted to share a story with. Words flow and the style is light, because this is the kind of aura a kitchen space creates: relaxed and pleasant. It’s a similar situation with office work. The kitchen’s relaxed atmosphere should be supported by its decor and furnishings; this is where the increasingly popular home-office trend in design and the idea of work-life blending can show their full benefits. A kitchen does not have to – and actually should not – resemble an austere canteen. It should have vivid colours, wood finishes and furniture that creates a homely feel. The Play&Work system is just the right solution to achieve this effect. Add some small tables and you’ll get a cosy corner – just perfect for quick regeneration.

THE KITCHEN IS THE HEART OF THE OFFICE

They say that the kitchen is the heart of a home. More and more often you can hear people paraphrase this statement: the kitchen is also the heart of every office. It’s therefore a good idea to engage employees in designing it. We organize workshops where employees can specify what they need from spaces like kitchens in a controlled way; they can talk about their visions and ideas for the style or the main theme of the kitchen design. As a result, they are more satisfied with the common space they get, and they feel they have contributed to the idea. The kitchen often becomes their favourite place in the office. Favourite, because they co-created it.



33,5 % der Befragten beanstanden die Größe der sozialen Bereiche“ – zeigte das Ergebnis unserer Untersuchung, die wir Ende letzten Jahres im Zuge des Fachartikels *Wie gestaltet man ein gutes Büro?* veröffentlicht haben. Es handelt sich dabei um eine Studie, die wir – basierend auf den Gesprächen mit fast 2.500 Mitarbeitern – entwickelt haben. Davon waren ein Drittel der Beschäftigten nicht mit der bereitgestellten, vorhandenen Büroküche zufrieden – und zugleich stellte genau das auch eines der fünf größten Herausforderungen im Bürobereich dar, die in dieser Erhebung diagnostiziert wurden.

VON DER SCHMALEN KÜCHENZEILE ZUR GERÄUMIGEN CAFETERIA

Am Puls der Zeit spielt die Küche in Bürobereichen heute eine sehr wichtige Rolle. Dies war nicht immer so, denn früher wurde den Sozialräumen keine große Aufmerksamkeit geschenkt: Die Mitarbeiter aßen ihr Mittagessen oftmals außerhalb, deshalb stellte man meist abgelegen in kleinen, engen Winkeln der Büros einfache Küchenzeilen auf. Heute haben Gemeinschaftsräume jedoch mehr denn je an Bedeutung gewonnen. So ist die Büroküche der Ort, an dem wir unseren Appetit stillen – mit zugleich sozialem Aspekt: Gemeinsame Mahlzeiten integrieren Mitarbeiter und Teams, verringern die Gefahr eines beruflichen Burn-outs und erhöhen die Zufriedenheit am Arbeitsplatz. Hier treffen sich die Menschen, diskutieren miteinander und tauschen bei einer Tasse Kaffee Informationen oder Meinungen aus. Das sind diese wertvollen und unbezahlbaren Momente – die jedoch nicht stattfinden können, wenn die Küche zu eng oder überhaupt nicht vorhanden ist.

Ein weiterer Vorteil der Küche ist die informelle Atmosphäre. Viele große Schriftsteller haben verraten, dass sie ihre Werke schafften, indem sie sich in diese Situation hineinversetzten: Sie stellen sich vor, dass sie gerade gemütlich mit guten Freunden in der Küche sitzen und ihnen eine Geschichte erzählen. In dieser entspannten, angenehmen Umgebung würden die Worte dann einfach „fließen“

und sich in einem leicht-leserlichen Stil zusammenfügen. Ganz ähnlich ist es mit der Büroarbeit: Hier kann die ungezwungene, freie Atmosphäre durch eine gemütlich eingerichtete Küche betont werden. So lässt sich beispielweise der immer beliebter werdende Home-Office-Stil oder die Idee des Work-Life-Blendings, also dem Verschmelzen von Lebens- und Arbeitswelt, optimal entfalten. Die Küche muss und soll ganz und gar nicht an eine strenge, herkömmliche Kantine erinnern: Vielmehr ist hier Platz für lebendige Farben, viel Holz und letztendlich auch Möbel, die eine häusliche Atmosphäre erzeugen. In dieser Rolle bewährt sich insbesondere unser Soft Seating System von Play&Work. Ergänzen Sie es um Tische, erhalten Sie eine einzigartig behagliche Sitzzecke, die hervorragend zur Erholung, Entspannung und Regeneration dienen kann.

DIE KÜCHE – DAS HERZSTÜCK DES BÜROS

Ganz zu Recht wird die Küche oftmals als das Herzstück eines Hauses bezeichnet. Heute überträgt man diese Aussage immer häufiger in die Arbeitswelt, das heißt: Die Küche ist das Herzstück eines jeden Büros. Deshalb ist es sinnvoll, die Beschäftigten in den Gestaltungsprozess der Büroküche oder der Kantine einzubinden. Es ist empfehlenswert, Workshops anzubieten, in denen Mitarbeiter die Gelegenheit haben, ihre Bedürfnisse bezüglich einer solchen Büroküche mitzuteilen. Weiter könnten die Beschäftigten in diesem Rahmen offen über ihre Vorstellungen und Ideen für den Einrichtungsstil reden und/oder ein Motto vorschlagen. Unumstritten führen Mitspracherecht und Mitgestaltung letztendlich zu mehr Zufriedenheit mit den neuen Gemeinschaftsflächen bei den Mitarbeitern. Oftmals ist die Küche der Lieblingsort der Büroangestellten – und das vor allem deshalb, weil er zusammen mit ihnen geschaffen wurde.

Eine gut geplante, moderne Küche ist etwas völlig anderes als die Vorstellung einer Arbeitnehmer-Kantine: Vielmehr sollte die moderne Büroküche an ein Café erinnern, in dem alle gerne ihre Zeit verbringen und entspannen.



”

Employees have to open themselves up for the office, just as the office opens up for us. Then they will feel really free in it.

Wir müssen uns für das neue Büro öffnen, so wie sich das Büro auch für uns öffnet. Dann werden wir uns in unserem Büro wirklich frei fühlen.



People can feel really at ease in your office. All you need to do is arrange the space well, choose the right products and convince your employees to open up to changes in the work environment. How can you do it?

Wide corridors, glazed rooms, a centrally located, spacious kitchen, open rooms of the departments and considerable spaces between desks – this is what our new office in Kraków looks like, with over 100 employees of various specializations coming to work there on a daily basis. We realize that the office is, in a way, a showpiece of a company. The first seven seconds are decisive in making a good impression on your visitors. Judging by the reactions of people visiting our new office and Office Inspiration Centre – it seems to be working.

As we were designing our new office, we wanted it to have a home feel to it. So we introduced plenty of acoustic panels, plants and soft accessories to ensure our employees would not feel overwhelmed by the space of over 2,000 m². “Each of these elements contributes to well-being, an increasingly popular trend with which people don’t have to, but want to come to the office” – says Anna Dziadkowiec, Workplace Research and Analysis Consultant.

FREE YOUR DESK

The second important trend that we were guided by in designing the new office was desk sharing. Its introduction was supported by research we carried out in our existing offices, which showed that only less than half of the desks were occupied during the day. Employees leave the office to meet with customers, go on business trips and holidays – so why assign them desks permanently? It turned out that reducing the number of desks did not make our work more difficult in any way. On the contrary – it allowed us to enlarge the zones in which, according to our study, a vast majority of ideas are conceived, such as the kitchen, and achieve the spaciousness effect mentioned before.

FREE YOUR MOVES

The next step on the way to freeing your office are ergonomic chairs and furniture for the freedom of movement. The Xilium chair with the X-MOVE mechanism is bound to stand up to the challenge, its backrest adjusting perfectly to the movement of a user’s back,

following it and wrapping around the back like a hammock. In addition, thanks to the wide seat you can sit cross-legged or with your legs folded. All this is complemented by desks from the CS5040 system, characterized by exceptional minimalism, including extremely easy cable storage in vertical and horizontal ducts and the ability to join desks to form a workbench, which fits in very well with the *free your office* concept. These solutions make the work station comfortable and easy to use.

FREE YOUR THINKING

Finally, you need to change the mentality of employees and employers. Anna Dziadkowiec believes that this element is essential: “You can arrange an office in line with the latest trends, create many different zones and furnish it with the best products. But its users need to know for sure they can use all those facilities and, equally important, they must know how to do it. In short: they have to open themselves up for the office, just as the office opens up for us. Then they will feel really free in it.”

Let's
#Make
Your
Space

free

Können sich Menschen im Büro wirklich frei fühlen? Ja, dazu bedarf es lediglich eine gut durchdachte Raumgestaltung, die Wahl der richtigen Produkt und Einrichtungslösungen sowie die Kunst, Mitarbeiter davon zu überzeugen, sich für Veränderungen am Arbeitsplatz zu öffnen. Wie kann das umgesetzt werden?

Breite Korridore, verglaste Räume, eine zentral gelegene und großzügige Küche, offene Bereiche in allen Abteilungen und große Abstände zwischen den einzelnen Schreibtischen: So sieht unser neues Büro in Krakau aus, in dem mehr als 100 Mitarbeiter aus verschiedenen Fachbereichen zusammenarbeiten. Wir wissen, dass ein Büro in gewisser Weise die Visitenkarte eines Unternehmens ist. Dabei sind die ersten sieben Sekunden entscheidend, um bei einem Besucher einen guten Eindruck zu hinterlassen.

Bei der Gestaltung des neuen Büros war es uns wichtig, einen gemütlichen Charakter mit Wohlfühl-Effekt zu schaffen. Deshalb haben wir viele Akustikpaneele, Pflanzen und verschiedene Accessoires integriert – so fühlen sich unsere Mitarbeiter auf einer Fläche von über 2.000 m² nicht verloren, sondern vielmehr zuhause. – „Jedes dieser Elemente trägt zum Wohlbefinden bei, einem immer beliebter werdenden Trend, der die Menschen – obwohl sie es nicht müssten – sehr gerne ins Büro kommen lässt“ – sagt Anna Dziadkowiec, Beraterin unserer Abteilung Arbeitsplatzforschung und -beratung.

FREIHEIT AM SCHREIBTISCH

Ein zweiter wichtiger Trend, dem wir bei der Gestaltung unserer neuen Büros gefolgt sind, war das Desk-Sharing-Prinzip, bei dem

sich mehrere Mitarbeiter einen Schreibtisch teilen. Eine Gestaltungsentscheidung, die auf den Ergebnissen unserer Untersuchung basiert und ergab, dass durchschnittlich weniger als die Hälfte der vorhandenen Schreibtische im Laufe eines Arbeitstages besetzt waren. Die Kollegen fahren zu Meetings mit Kunden, befinden sich auf Dienstreise oder sind im Urlaub. Es zeigte sich schließlich, dass eine geringere Anzahl an Arbeitsplätzen unsere Arbeit in keiner Weise erschwerte. Ganz im Gegenteil, vielmehr konnten wir dadurch diejenigen Bereiche im Büro vergrößern, in denen gemäß unseren Forschungen die meisten Ideen entstehen – zum Beispiel in der Küche.

FREIHEIT IN DER BEWEGUNG

Ein weiterer Schritt in Richtung „Freiheit im Büro“ ist der Einsatz von ergonomischen Stühlen und anderen Möbellösungen, die eine flexible und freie Bewegung ermöglichen. Hervorragend erfüllt diese Aufgabe der Stuhl Xilium mit der X-MOVE Mechanik: Seine Lehne passt sich optimal der Wirbelsäule des jeweiligen Nutzers an, folgt den Bewegungen des Rückens und umschließt ihn letztendlich wie eine Hängematte. Zudem ermöglicht es die breite Sitzfläche, sogar im Schneidersitz zu verweilen. Ergänzend dazu empfehlen wir Schreibtische des CS5040 Systems, die charakteristisch sind für ihren außergewöhnlichen Minimalismus: So lassen sich spielend

leicht Kabel in vertikalen wie horizontalen Kanälen verstauen oder der gesamte Schreibtisch zur modernen Workbench umfunktionieren – was exakt zur Philosophie *Freiheit im Büro* passt. Diese Lösungen machen einen Arbeitsplatz komfortabel und sind einfach zu bedienen.

FREIHEIT IM DENKEN

Schließlich bedarf es noch dem Umdenken oder der Einstellungsänderung der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Anna Dziadkowiec erklärt, dass dies ein Schlüsselement ist:

– „Wir können das Büro nach den neuesten Trends einrichten, viele verschiedene Bereiche darin schaffen und es mit den besten Produkten ausstatten. Aber die Mitarbeiter müssen sicher sein, dass sie all diese Lösungen wirklich (be-)nutzen werden – und was ebenso wichtig ist – dies auch können. Auf den Punkt gebracht: Wir müssen uns für das neue Büro (die Veränderung) öffnen, so wie sich das Büro auch für uns öffnet. Dann werden wir uns in unserem Büro wirklich frei fühlen“.



Technology can support the process of arranging a new office by allowing you to fine-tune the number and size of meeting areas. It also lets you check how effectively your desk sharing or social areas are used.



Moderne Technologien sind äußerst hilfreich für die optimale Gestaltung neuer Büros: So lässt sich der Bedarf der Besprechungsräume für ein Unternehmen bestmöglich planen.



Modern technologies are entering the office more and more every day. It is worth to explore solutions that will streamline the organization of space and support workers in carrying out their duties comfortably.

**Let's
#Make
Your
Space**

Tagtäglich ziehen immer mehr moderne Technologien in die Büros ein. Daher ist es entscheidend, die Lösungen zu identifizieren, die die Organisation der Bereiche optimieren und die Mitarbeiter effizient bei der Ausführung ihrer Tätigkeiten unterstützen.

Imagine you are in a hurry for an important meeting. It is the middle of the day and the city centre is all jammed with traffic. You reach for your smartphone – it already knows that you are stuck. It even knows for how long. So, an application suggests an alternative route: it redirects you to a side street and continues along a less-obvious route, so you get there on time. Real-time traffic tracking is a standard today. And a very practical standard. Smart solutions like that can also be used in the office.

DATA THAT STREAMLINES WORK

How often do you see a large conference room in which three people are having a meeting? What is the efficiency of such space? Is it possible to measure the actual number of people attending meetings held in conference rooms? Of course – with the aid of technology. At the Orgatec, Netizens will present MovStat, a system based on something called *heat maps*. The technology can monitor a space using special sensors that read heat sources, ie. people staying in that space. The collected data can support the process of arranging a new office by allowing you to fine-tune the number and size of meeting areas. It also lets you check how effectively your desk sharing space or your social areas are used.

FURNITURE THAT STREAMLINES WORK

Also furniture can be smart in the office. Thanks to advanced design, a chair with a modern and ergonomic self-weighting mechanism

or a desk with electric height adjustment will help the employee intuitively maintain the right body posture while working. Working in a sitting-standing mode is good for employee's health and work efficiency. It is a well-known fact that prolonged work in a sitting position is simply physically tiring. Therefore, experts recommend changing the position of the body as often as possible. This is more than easy when you are using a sit-to-stand desk. Just use an electronic controller to set the desired height of the table top, and then work in a standing position for a specified period. It is recommended to spend about 15–20 minutes of each working hour in a standing position.

BOOK THE RIGHT SPACE

Workstation management is made easy with the Condeco application. It is a desk booking system for shared spaces. The system allows you to freely pick and book a work station, eg. located next to the members of the team you are currently working on a project with. Desks are booked using a special kiosk or from a smartphone.

YOU CAN BE SMART TOO

Today, you are the final link of a modern office. This is because you carry modern technology in your pocket, bag or on your wrist. Technology is virtually everywhere. It is a good idea to consider how it could be used to facilitate your life and work.

smart

Stellen Sie sich vor, Sie sind in Eile auf dem Weg zu einer wichtigen Besprechung – im Auto quer durch das Stadtzentrum. Es ist mittags, Hauptverkehrszeit – und es staut sich. Sie greifen nach Ihrem Smartphone – und das weiß bereits, dass Sie im Stau feststecken. Es weiß sogar, für wie lange Sie noch feststecken werden. Ihre App bietet Ihnen jetzt eine alternative Route an: Sie lässt Sie in eine Seitenstraße abbiegen und führt Sie weiter auf eine weniger befahrene Straße. So kommen Sie tatsächlich noch rechtzeitig zu Ihrem Meeting. Die Überwachung der Verkehrslage in Echtzeit ist heute bereits Standard. Ähnliche intelligente Lösungen können heutzutage auch im Büro eingesetzt und genutzt werden...

DATEN – DIE DEN ARBEITSPROZESS OPTIMIEREN!

Wie oft schon haben wir in einen großen Konferenzsaal geblickt, in dem ein Meeting mit nur drei Teilnehmern abgehalten wurde? Wie hoch ist die Effizienz eines solchen Raums? Ist es möglich, die tatsächliche Teilnehmerzahl – während einer aktuell stattfindenden Besprechung – in einem Raum zu erfassen? Selbstverständlich, dank modernster Technologie. Das Unternehmen Netizens wird auf der Orgatec das System „MovStat“ vorstellen – eine Anwendung, die sich auf sogenannte *Heat Maps* stützt. Diese Technologie ermöglicht es, Räume mit speziellen Sensoren zu überwachen, die Wärmequellen messen können. Damit kann die Anzahl der Personen, die sich in einem Raum befinden, bestimmt werden. Diese erfassten Daten sind äußerst hilfreich für die optimale Gestaltung eines neuen Büros: Denn so lässt sich der Bedarf der Besprechungsräume – nach Anzahl und Größe – für ein Unternehmen bestmöglich planen. Zudem kann mithilfe dieser Daten geprüft werden, wie ausgelastet der Desk-Sharing-Bereich oder die Sozialräume sind.

MÖBELSYSTEME – DIE DEN ARBEITSPROZESS OPTIMIEREN!

Einfach clever – denn auch Büromöbel können intelligent sein! Dank innovativer Designs gibt es heute Stühle mit automatischer Gewichtseinstellung und Schreibtische mit elektrischer Höheneinstellung, die die Mitarbeiter darin unterstützen, ganz intuitiv „die richtige Haltung“ während der Ausführung ihrer verschiedenen Tätigkeiten einzunehmen. Die Arbeit in abwechselnd sitzender und stehender Position unterstützt die Gesunderhaltung der Beschäftigten und ihre Effizienz bei der Arbeit. Schließlich ist heute bekannt, dass stundenlanges Sitzen am Schreibtisch ermüdend für Körper und Geist ist. Deshalb empfehlen Experten, so oft wie möglich die Position zu verändern. Spielend leicht gelingt das mit unseren „Sit-to-Stand“ Schreibtischen. Mittels elektronischer Steuerung kann der Schreibtisch einfach auf die gewünschte Höhe gebracht werden. Es ist empfehlenswert, jede Stunde etwa für 15–20 Minuten im Stehen zu arbeiten.

RESERVIEREN SIE SICH DEN BESTEN PLATZ!

Die App Condeco erleichtert das Arbeitsplatzmanagement. Dabei handelt es sich um ein Reservierungssystem, mit dem Schreibtische in Desk-Sharing-Bereichen gebucht werden können. So können sich Mitarbeiter ihren Arbeitsplatz flexibel und frei sichern – etwa neben ihren Teamkollegen, mit denen sie gerade ein Projekt realisieren. Die Reservierung der Schreibtische kann von einer speziellen Station oder von einem Smartphone aus gebucht werden.

SEIEN SIE SMART – UND NUTZEN SIE DIESE INTELLIGENZ!

Das Wichtigste und tragende Element im modernen Büro sind die Mitarbeiter: Denn sie sind diejenigen, die die modernen Technologien in der Tasche oder am Handgelenk tragen. Technologie finden wir überall – wir können uns ihr nicht (mehr) entziehen. Wieso diese Technologien dann nicht einfach nutzen und so unsere Arbeit wie das gesamte Leben erleichtern? Bereit für „smart“?



We have presented our interpretation of the five most interesting features of modern office spaces. The ball is in your court now. Tell us about the needs of your organization. Let's talk about your office space.

To create a truly functional office, you need to analyze the organization whose space you are about to arrange. You need to address the following questions: What are the values and identity of the company? What is the dominant style of work in the individual teams? What do people who spend a significant part of their life in those spaces miss the most?

Answers to these questions will let us start our work. We need them to recommend the type of office that suits your organization: cellular, open space, zonal or activity based workplace? Each of these types has different functional and spatial characteristics. They should not, however, be viewed as solutions that are better or worse. It all depends on the function: a cellular office will work very well for, say, a small company providing accounting services, an open space in which acoustics have been taken care of will be suitable for a call centre, and an office divided into zones will be the right solution for businesses where employees perform many different activities and are highly mobile.

OFFICE WITH A CLIMATE

The same is true of interior design – the options are countless. For example: the love of minimalism can be smuggled in the economical Scandinavian climate and industrial austerity will tell the story of an innovative spirit prevailing at a start-up. Attachment to ergonomics and functionality symbolizes the modern style, and attention to ecology – a *biophilic office*.

And then there are products, the choice of which affects work comfort and efficiency, while their design and the right colour configurations complement the image of the company.

The analysis of your organization is the key to choosing the right model and style of your office. As work environment experts, we often help our clients by conducting research that takes into account the goals and priorities of the company, the work style of teams as well as the development buffer and the necessary flexibility of the target space.

TOGETHER

That is why the word *together* is central to our daily collaboration with customers. At our Orgatec stand, we are presenting only selected solutions. The full range of solutions and models of cooperation is shown in our Office Inspiration Centre in Kraków and in 29 showrooms around the world. Our specialists are waiting there for you, ready to hear about your needs and expectations so they can show you our latest products and advise on the best solutions.

SEE YOU IN OUR SHOWROOMS – SPACES FILLED WITH INSPIRATION!

Find your nearest Nowy Styl Group showroom [📍 page 42](#)

Let's #Make Your Space

together

Unsere Interpretation der fünf interessantesten Merkmale moderner Büros haben wir bereits vorgestellt. Welchem Bedarf unterliegt Ihre Organisation?

Um ein Büro wirklich funktionell zu gestalten, ist es notwendig, Untersuchungen in der Organisation durchzuführen, für die die Räume eingerichtet werden sollen.

Es gilt, Antworten auf folgende Fragen zu finden: Auf welche Werte setzt die Firma? Welchen Arbeitsstil bevorzugen die einzelnen Teams? Was fehlt den Menschen am meisten, die in diesen Räumen einen Großteil ihres Tages verbringen?

Die Antworten auf diese Fragen bilden die Grundlage für eine weitere Arbeit. Sie sind entscheidend für die Beratung, welche Art von Büro zum jeweiligen Unternehmen passt: Zellenbüros, Open-Space-Büros, Kombibüros oder Activity Based Workplaces? Jedes dieser Bürokonzepte differenziert sich durch eigene Merkmale und Eigenschaften, sowohl in funktioneller, als auch in räumlicher Hinsicht. Eine allgemeine Bewertung der Konzepte nach der „besseren oder schlechteren Lösung“ erweist sich als sinnlos, denn alles hängt von der jeweiligen Funktion ab, die ein Büro erfüllen muss: Ein Zellenbüro bewährt sich etwa in kleineren Buchhaltungsfirmen. Open-Space-Büros mit optimierter Akustik sind für ein Call-Center geeignet. Ein in verschiedene Bereiche aufgeteiltes Büro (Kombibüro) eignet sich für Unternehmen, deren Mitarbeiter unterschiedliche Aktivitäten ausführen und dabei sehr mobil sind.

DER CHARAKTER DES BÜROS

Ganz ähnlich gestaltet es sich in der Innenausstattung – hier sind die Optionen praktisch grenzenlos: So lässt sich beispielsweise die Leidenschaft zum Minimalismus durch ein schlichtes skandinavisches Klima realisieren oder der innovative Gedanke eines Start-Ups in Form von industrieller Strenge widerspiegeln. Ergonomie kombiniert mit Funktionalität steht für den modernen Stil – während die Verbundenheit oder Symbiose mit der Umwelt das Thema der Büros im *Biophilic Design* ist.

Schließlich gibt es da noch die Produkte, deren Auswahl Einfluss auf den Komfort und die Effizienz der Arbeit haben, während ihr Design und die entsprechende Farbkonfiguration das Image eines Unternehmens unterstreichen.

Die Analyse der Organisation ist der Schlüssel, um das richtige Konzept und den passenden Stil für ein Büro auswählen zu können. Eine ganzheitliche Betrachtung der Arbeitsumgebung mit Blick auf die Arbeitsplatzgestaltung durch gezielte Untersuchungen, berücksichtigt zudem folgende Aspekte: die Ziele und Prioritäten des Unternehmens, den Arbeitsstil der einzelnen Teams, den erforderlichen „Puffer“ für die weitere Entwicklung sowie letztendlich die notwendige Flexibilität für die jeweiligen Büroräume.

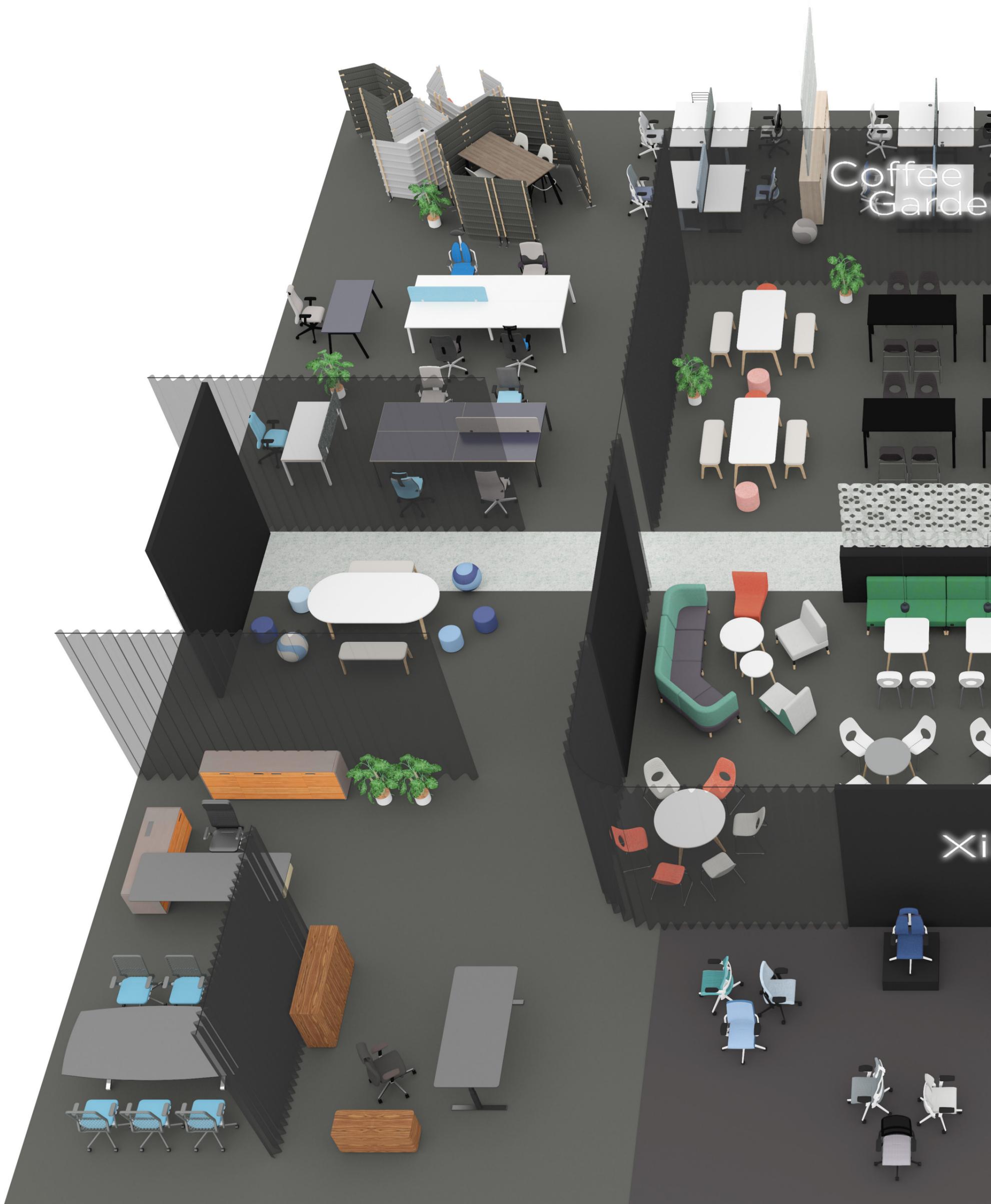
TOGETHER

Deshalb ist das Wort *together* von entscheidender Bedeutung für die tägliche Zusammenarbeit mit unseren Kunden. An unserem Messestand auf der Orgatec präsentieren wir nur ausgewählte Lösungen. Das gesamte Spektrum an Lösungen stellen wir in unserem Office Inspiration Centre in Krakau sowie in 29 Showrooms auf der ganzen Welt vor. Dort erwarten Sie unsere Fachleute, die sich für Ihre individuellen Bedürfnisse begeistern und Ihre Erwartungen wissen möchten, um Ihnen anschließend innovative Produkte und abgestimmte Lösungen vorzustellen zu dürfen.

HERZLICH WILLKOMMEN IN UNSEREN SHOWROOMS – DEN ORTEN FÜR GRENZLOSE INSPIRATION!

Finden Sie Ihren nächstgelegenen Showroom [📍 Seite 42](#)

Orgatec 2018



Explore our space for inspiration



1A**RECEPTION ZONE
EMPFANGSBEREICH**

Anyone entering an office gets the message the company wants to send right at the door. It must therefore be consistent with the organizational culture. It should be kept in mind, however, that a reception must also be fully functional – for both visitors and employees.

Ob Kunde, Partner, Interessent oder Mitarbeiter: Jeder Mensch nimmt – beim Betreten eines Büros – bereits am Empfang eine bestimmte Botschaft des jeweiligen Unternehmens wahr. Wünschenswert und vielmehr lohnenswert ist es, wenn es die richtige Botschaft ist – die, die mit dem Image einer Organisation übereinstimmt und die Unternehmenskultur optimal unterstreicht. Jedoch ist es natürlich ebenso wichtig, dass die Rezeption vollkommen funktionell gestaltet ist – für Besucher wie für Beschäftigte.

1B**WAITING ZONE
WARTEBEREICH**

The reception area builds the image of a company, but it also has an organizational function. Comfortable and diverse soft seating should be complemented with tables, so that waiting time before a meeting can be spent effectively, getting prepared.

Der Empfangsbereich erfüllt im Büro eine repräsentative aber auch eine organisatorische Funktion. Aus diesem Grund ist es sinnvoll, Wartebereiche mit vielfältigen und bequemen Sitzlösungen oder Sofas mit Beistelltischen zu ergänzen: So kann auch die Wartezeit effizient genutzt werden und durchaus der Vorbereitung auf den anstehenden Termin dienen.

2**MEETING ZONE
ZONEN FÜR INFORMELLE
UND FORMELLE TREFFEN**

The contemporary office is mainly a place for meetings. Meeting places that are diverse and properly arranged will surely support teams in performing their everyday duties and stimulate their innovative character.

Das moderne Büro ist vor allem eines – ein Treffpunkt! Entsprechend durchdachte und gut gestaltete Bereiche für formelle wie informelle Treffen unterstützen Teams bei der Ausführung ihrer täglichen Aufgaben und fördern den schnellen Informationsaustausch.

3**DESK SHARING ZONE
DESK-SHARING-BEREICHE**

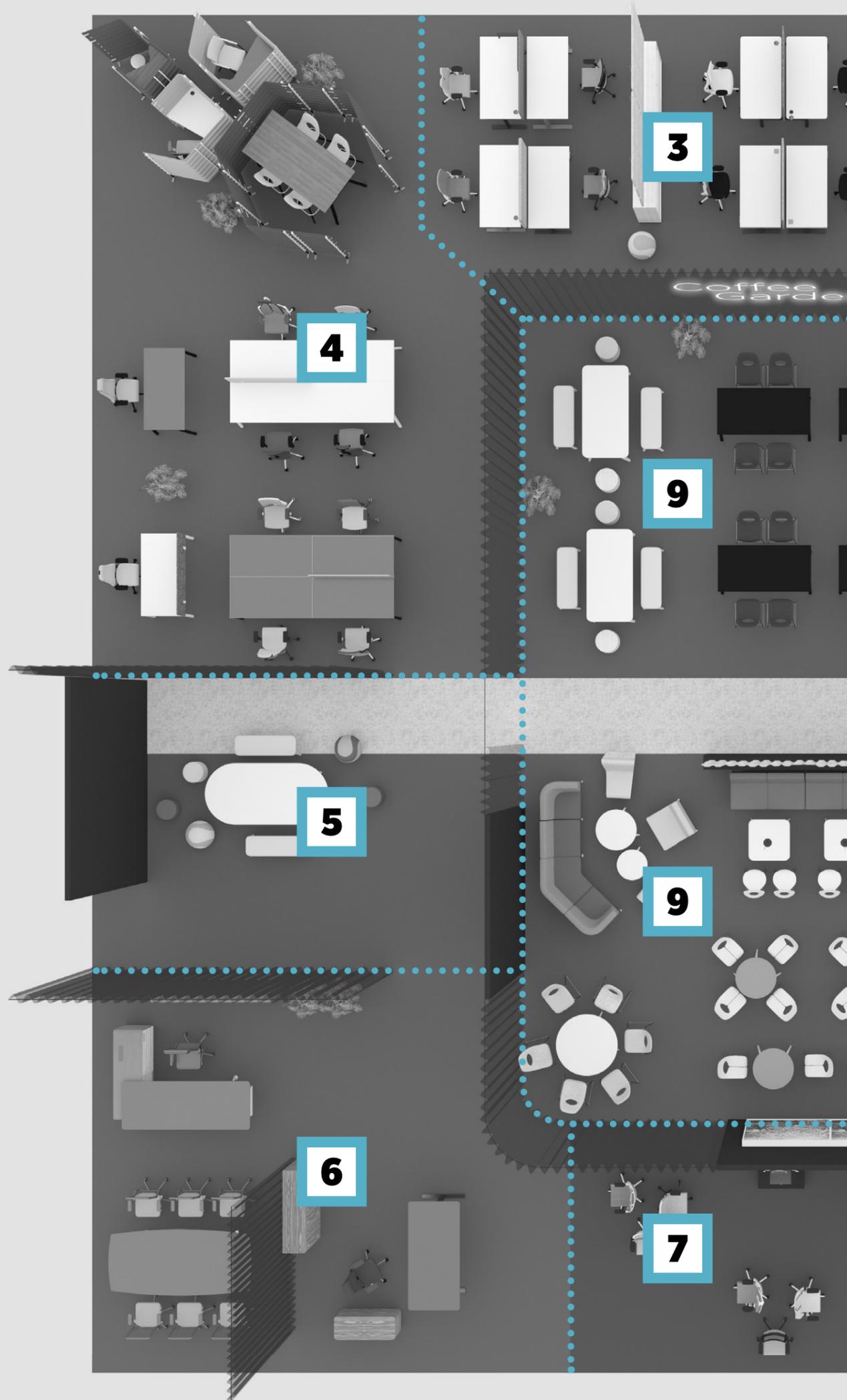
“A desk is not the best place to perform all tasks at work” – this is the main point underlying the idea of desk sharing. Today people design places that ensure optimal conditions for performing different tasks, so a desk ceases to play its previous, multifunctional role. That’s why employees start sharing desks with each other, but also with the whole office!

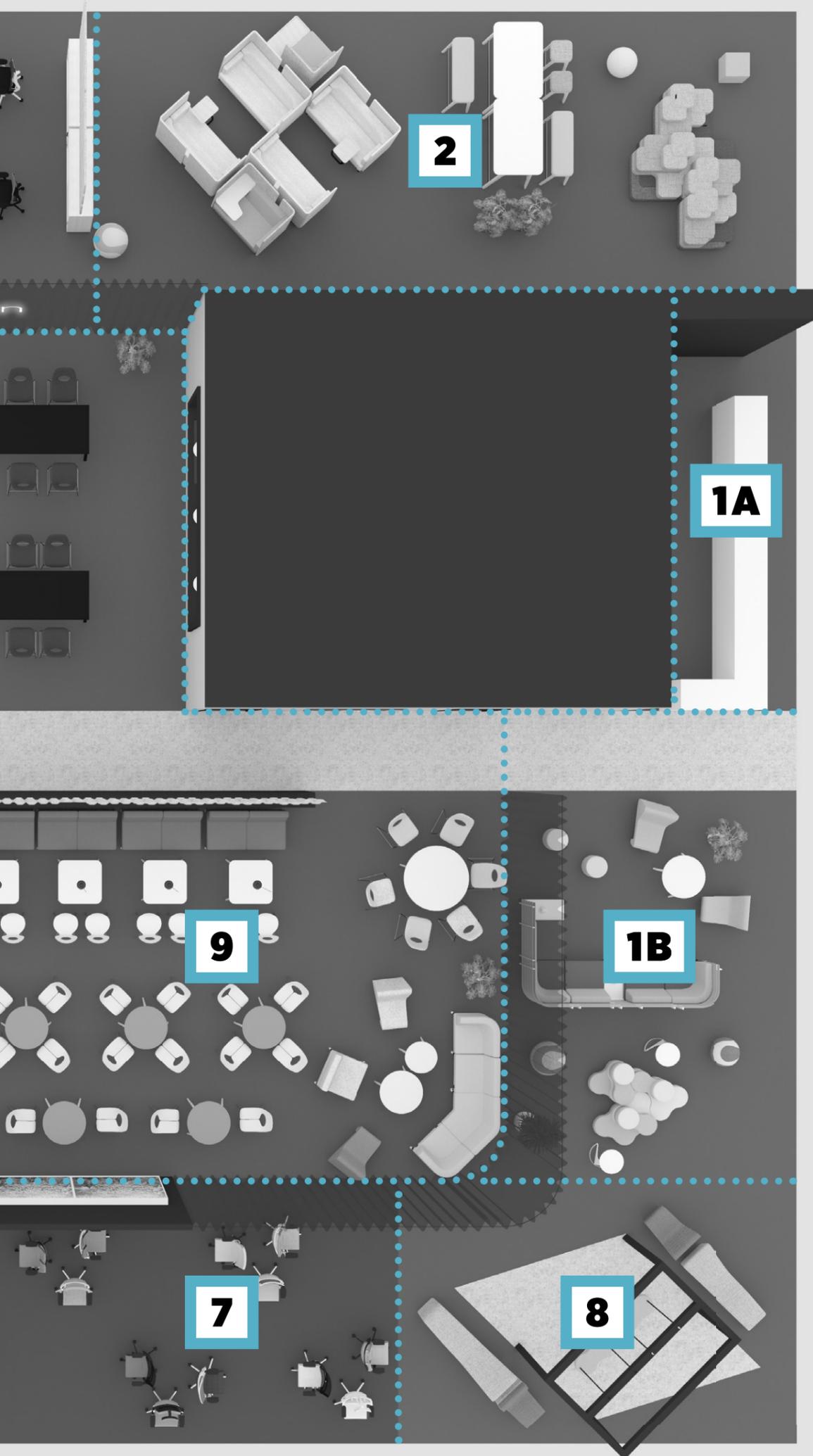
Nach dem *Desk-Sharing-Prinzip* gestaltet man heutzutage Bereiche, die die idealen Bedingungen für die entsprechende Ausführung der vielfältigen Tätigkeiten im Büro bieten – und damit erfüllt der Schreibtisch immer seltener seine vorherige, multifunktionelle Rolle. „Am Puls der Zeit“ ist es Grund genug, dass die Mitarbeiter damit beginnen, nicht nur ihre Schreibtische miteinander zu teilen – sondern auch das gesamte Büro!

4**COWORKING ZONE
CO-WORKING-ZONE**

A coworking space is an office for special duties, because it has to adapt to many different users in a quick and easy way. What is important, therefore, is a wide variety of designs, equipment and functionalities so that everyone can find something for themselves.

Büros oder Bereiche für das Co-Working sind eine ganz besondere Herausforderung – da sie sich schnell, einfach und optimal an viele verschiedene Nutzer anpassen müssen. Vielfalt ist angesagt! Entscheidend ist es, den Beschäftigten eine große Auswahl an Designs, Ausstattung und Funktionalitäten zu bieten – so kann jeder das individuell Richtige finden!





5

**INSPIRATION ZONE
INSPIRATIONSBEREICH**

As research shows, a greater number of ideas are generated away from desks. To make sure interactions are effective, it is worth thinking of office zones that facilitate the exchange of ideas and opinions, since an ordinary conference room is no longer enough.

Die meisten Ideen entstehen jenseits vom Schreibtisch und vielmehr in der Interaktion mit Kollegen, die in anderen Bereichen des Büros stattfinden – zeigen die Ergebnisse vieler Untersuchungen. Damit die Interaktionen nun effizient ablaufen können, ist es sinnvoll, Bereiche zu schaffen, die den Ideen und Meinungsaustausch der Mitarbeiter fördern. Denn sicher ist: hierfür reicht der gewöhnliche Besprechungsraum alleine heute nicht mehr aus!

6

**EXECUTIVE ZONE
CHEFBÜRO**

An executive zone is a place where the most important ideas are implemented, and the key decisions are made. A managerial office expresses the character of its owner and the company culture.

Erfolg ist in erster Linie das Ergebnis gut durchdachter Strategien, präziser Entscheidungen, mutiger und konsequenter Handlungen. Die Büros der Geschäftsleitung – „die sogenannte Chefetage“ – spiegeln die gesamte Unternehmenskultur wider.

7

**XILIUM PREMIERE
PREMIERE VON XILIUM**

With its many functional solutions, Xilium is an office chair that allows you to choose your own way of sitting. It is our new arrival that we would like to showcase at the Orgatec. You are welcome to visit our Xilium premiere zone.

Die Beste Art des Sitzens? Ist Ihre Art! Xilium ist ein Bürostuhl, der es uns dank seiner zahlreichen funktionellen Lösungen erlaubt, unsere eigene, für uns optimale Sitzposition zu wählen. Eine Produktneuheit, die wir erstmals auf der Orgatec 2018 vorstellen.

8

**CHILLOUT ZONE
BEREICHE FÜR ERHOLUNG UND ENTSPANNUNG**

Everyone needs a little break in order to be effective throughout the working day. Sofas, armchairs, swings – there are many possibilities of arranging these rooms. It is important that they are fitted to organization's culture and that employees feel that they can use them freely. This will certainly contribute to greater involvement in the work.

Um den gesamten Tag über effektiv arbeiten zu können und konstant Leistung zu erbringen, benötigt jeder Mensch zwischendurch eine Pause. Ob Sofas, Sessel, Hängematten oder Schaukeln – mögliche Einrichtungslösungen für solche Erholungsbereiche sind vielfältig. Entscheidend ist, dass sie zur Kultur der jeweiligen Organisation passen und die Mitarbeiter auch wissen, dass sie diese Räume frei nutzen können und es erwünscht ist. Eine Maßnahme, die das Engagement und die Motivation bei der Arbeit fördert sowie die Bindung an das Unternehmen stärkt.

9

**COFFEE GARDEN
CAFETERIA**

Many surveys show that a chance to relax at work has a positive impact on employees' commitment to work. Even short breaks from 30 seconds to 10 minutes are beneficial. An office kitchen is an example of a benefit that an employer can offer to employees. It's a place to eat but also to interact with coworkers.

Bietet ein Büro den Menschen den Raum, sich während der Arbeit gelegentlich zu erholen, dann wirkt sich das äußerst positiv auf das Engagement, die Motivation und die Produktivität der Mitarbeiter aus – belegen zahlreiche Studienergebnisse. Selbst kurze Pausen – von 30 Sekunden bis zu 10 Minuten – beugen der Ermüdung vor und sichern die Konzentration für anstehende Aufgaben. Eine Cafeteria steigert die Arbeitgeberattraktivität nachweislich enorm und bietet den Beschäftigten einen hervorragenden Raum zur Erholung.



Xilium



XILIUM, A NEW LINE OF OFFICE CHAIRS

The best way of sitting?

Your way!

Sit straight, stop slouching, keep your hands at the right angle... We tend to have this kind of thoughts as we begin to feel pain after long hours spent working in a sitting position. Then we correct our posture and push the chair closer to the desk, but after a while our position is bad again and we start to feel uncomfortable.

Sitz gerade! Mach keinen Rundrücken! Halte Hände und Arme im richtigen Winkel! Gedanken wie diese, gehen uns oft durch den Kopf – wenn wir während der Arbeit stundenlang konzentriert am Schreibtisch sitzen und so langsam aber sicher überall Schmerzen verspüren. Also, korrigieren wir unsere Haltung und schieben den Bürostuhl näher an den Schreibtisch heran. Aber schon nach einem Moment sitzen wir erneut unbequem und fühlen uns nicht wohl.

How about changing our approach to the way we sit? Let's stop focusing on how we sit all the time and find a chair that will support our body in many positions and keep up with the frequent changes of its position. One that, when well adjusted, will help us choose the best way of sitting. Thanks to its many functional solutions, Xilium is a model that allows you to choose your own way of sitting.

Vielleicht sollten wir die Art und Weise „wie wir sitzen“ grundsätzlich überdenken? Stopp. Anstatt uns noch länger nur darüber Gedanken zu machen „wie wir sitzen“, sollten wir uns vielmehr auf die Suche nach einem Stuhl machen, der unseren Körper intuitiv in vielen verschiedenen Positionen unterstützt. Ein Stuhl, der sich unserem Körper bei zahlreichen Handlungsveränderungen einfach anpasst. Ein Stuhl, der uns – wenn er dementsprechend eingestellt ist – hilft, unsere individuell optimale und dynamische Sitzposition zu finden. Xilium ist ein Bürostuhl, der es dem (Be-)Nutzer dank seiner zahlreichen funktionellen Lösungen erlaubt, seine eigene Art des Sitzens zu wählen.





With the wide seat, you can adopt a relaxed sitting position, for example with the legs folded up.

Sie bevorzugen den Schneidersitz? Gerne, denn seine breite Sitzfläche lässt Ihnen die freie Entscheidung, in welcher Position Sie gerade sitzen möchten.



360° adjustable armrests allow you to comfortably use various mobile devices.

Weiter können Sie die Armlehnen im Bereich von 360° einstellen, um somit auch verschiedene Mobilgeräte maximal komfortabel zu nutzen.



You can lean back freely to rock a little during a break thanks to the wide range of mechanism resistance adjustment.

Kurze Kreativpause gefällig? Lehnen Sie sich nach hinten zurück, relaxen Sie in einer schwingenden, fast schwebenden Position. Auch diese Bewegungsfreiheit unterstützt Xilium aufgrund seiner Mechanik und der vielen Einstellmöglichkeiten.

And although all this seems to contradict the generally accepted rules of good sitting, it is about not spending all day in one position. Remember that the best sitting position is always the next one! You just have to move.

Das alles scheint zwar den allgemeinen Regeln des richtigen Sitzens zu widersprechen, aber schließlich geht es nicht darum, den ganzen Tag in dieser einen Position zu verharren. Denken Sie daran, dass die beste Sitzposition immer die nächste ist – gemäß dem Tenor: Einfach (mehr) bewegen!



As we know, the human body moves in three planes: forward and backward, sideways and – something we often forget about – it makes rotational movements. Only when the chair enables you to make each of these forms of movement can you say that it supports the health and safety of the spine and the entire musculoskeletal system. The solution to this is the X-MOVE mechanism.

Why is it a unique solution? Because it allows dynamic movement in the frontal plane, ie. to the sides. Additionally, it activates a fine twisting motion in the lumbar region (on a transverse plane). X-MOVE complements a synchronous mechanism that provides front-to-back movement, on the sagittal plane. This holistic view of body biomechanics provides truly dynamic sitting and significantly reduces the negative impact of long sitting on health.



Der menschliche Körper bewegt sich bekanntlich in drei Ebenen: vorwärts wie rückwärts, seitlich und – was oftmals vergessen wird – in einer Drehbewegung. Nur dann, wenn ein Stuhl wirklich jede dieser Bewegungsformen zulässt, unterstützt er tatsächlich die Gesunderhaltung der Wirbelsäule und des gesamten Muskel- und Skelettsapparats. Die Lösung und Antwort hierfür ist die X-MOVE Mechanik.

Was macht diese Mechanik so einzigartig? X-MOVE ermöglicht dynamische Bewegungen zu den Seiten (= Frontalebene). Zusätzlich aktiviert die Mechanik eine feine Drehbewegung im Lendenabschnitt (= Transversalebene). X-MOVE ist eine Ergänzung zur Synchronmechanik, die eine Körperbewegung von vorne nach hinten zulässt (= Sagittalebene). Eine solche ganzheitliche Betrachtung der Biomechanik unseres Körpers garantiert ein wahrhaft dynamisches Sitzen und reduziert deutlich die negativen Auswirkungen des langen Sitzens auf unsere Gesundheit.

CS5040 - MINIMALISM IN LINE WITH FUNCTIONALITY

LESS is more

Desks, workbenches and tables from the CS5040 line support communication, creative team work and individual activities discreetly, but effectively, creating a comfortable zone that boosts efficiency.

Ganz unauffällig aber wirksam unterstützen Schreibtische, Workbench-Einheiten und Tische der Linie CS5040 die Kommunikation, die kreative Teamarbeit und die individuellen Tätigkeiten der Mitarbeiter und steigern so die Effizienz enorm.

Their versatility opens the way to free arrangement of any type of space, naturally fitting into the atmosphere of modern offices, designer studios and cosy home offices. The key points of the design are two shapes of the base, an optional spacer between the desktop and the frame, and a very wide range of colours in which tops and edges can be finished. This makes designing an interior an exceptionally easy and pleasant experience, while staying in line with the latest market trends and requirements for offices.

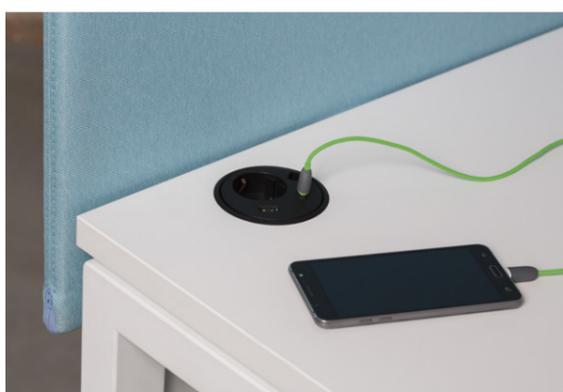
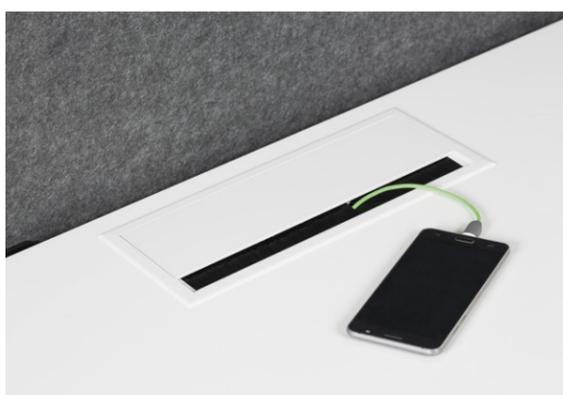
You can tell a well-designed furniture system by the comfort of its use. Well-thought-out, easy and safe functionalities speed up work and facilitate daily duties. A perfect example of this is the sliding desktop, which offers quick and convenient access to a cable duct. With a media port integrated in the desktop, on the other hand, having to connect your phone for charging many times during the day will no longer be a problem. All this to make your time behind the desk as efficient as possible.

And when you need to have a meeting to work out an action plan, sit at a table. The CS5040 line is complemented by high tables and conference tables whose structure is similar to that of the desks, ensuring a visual consistency of all zones within an office.

Die Vielseitigkeit des Möbelsystems CS5040 lädt zur freien Gestaltung unzähliger verschiedener Räumlichkeiten ein und passt natürlich auch und ganz besonders in moderne Büros, Designerateliers und behagliche Home Offices. Die Hauptmerkmale des Designs sind die beiden Gestellvarianten des Systems, der optionale Abstandhalter zwischen Arbeitsplatte und Rahmen sowie die breite Farbpalette. Dies garantiert eine außergewöhnlich einfache wie angenehme Raumgestaltung und stimmt mit den neuesten Trends sowie den Anforderungen an das moderne Büro überein.

Ein gut designtes Möbelsystem erkennt man daran, wie praktisch und komfortabel die Anwendung ist. Durchdachte, einfache und sichere Funktionen beschleunigen die Arbeit und erleichtern die Umsetzung der täglichen Aufgaben. Ein ideales Beispiel dafür ist die Schiebeplatte, die einen schnellen und bequemen Zugang zum Kabelkanal garantiert. Weiter erleichtert der in der Arbeitsplatte integrierte Mediaport ein häufiges Anschließen von mobilen Geräten, wie beispielsweise einem Mobiltelefon. Das alles, damit die Zeit am Schreibtisch maximal effizient genutzt werden kann!

Steht jetzt vielleicht gerade eine Besprechung mit Ihrem Team an? Wunderbar – bitte nehmen Sie doch einfach Platz. Schließlich umfasst das Möbelsystem CS5040 auch Hoch- und Konferenztische, die ein einheitliches visuelles Erscheinungsbild Ihres gesamten Bürobereichs garantiert!





CS5040

**COMPACT
DESIGN,**

or minimalism and visual lightness that will work great for both a small start-up office and an office space of a large corporation.

Kompaktes Design oder ein Minimalismus, der eine visuelle Leichtigkeit widerspiegelt – und sich hervorragend in Startup-Unternehmen sowie auch in den Büroräumen eines großen Konzerns bewährt.

**SMART
SOLUTIONS,**

or a choice of functionalities that ensure that nothing interferes with the state of flow at the workplace.

Intelligente Lösungen bezeichnen eine Auswahl von Funktionen und Anwendungen, die dafür sorgen, dass die Arbeitsabläufe fließend stattfinden können und dieser „Workflow“ durch nichts unterbrochen wird.



CS5040



Denuo



DENUO – A CHAIR THAT STICKS IN YOUR MEMORY

Good energy in beautiful form

The bold, original and eye-catching design of the Denuo chair is like a boost of positive energy, a brilliant idea, a challenge that you want to face. The soaring, geometric line of the backrest brings freshness and good energy to the office. This is how the aura of creativity is born.

Das anmutige, originelle und auffällige Design des Stuhls Denuo ist wie ein positiver Energieimpuls oder eine brillante Idee. Die elegante, hohe geometrisch-geformte Rückenlehne versprüht Lebendigkeit und positive Energie im Büro – und unterstützt die angenehme Atmosphäre am Arbeitsplatz, die die Kreativität und Motivation der Mitarbeiter fördert.

Denuo is a chair that contradicts boredom and monotony with each of its features. For instance, the unobvious colour range of fabrics chosen specifically for this model. The trendy burgundy, inspiring emerald green, soft grey and universal blue and black make a perfect match for the colours of the plastic backrest, offering potential for both contrasting and monochromatic combinations. Denuo can build a unique character of any space.

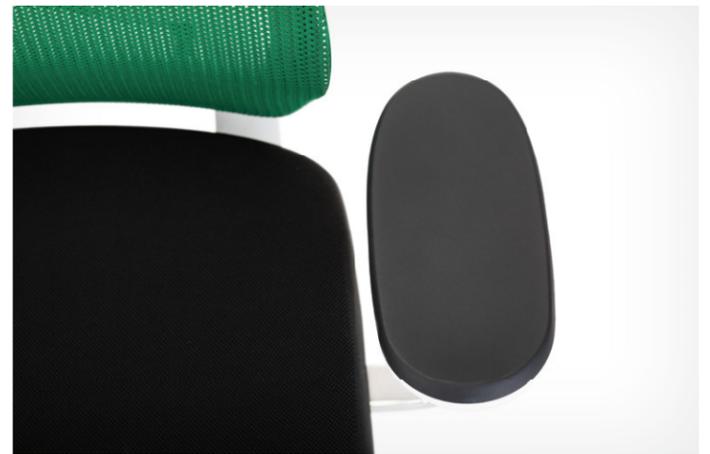
Denuo ist ein Stuhl, der Langeweile und Monotonie mit jedem einzelnen seiner Merkmale widerspricht. Originell ist dabei beispielsweise die beeindruckende Farbpalette der Stoffe, die speziell für dieses Modell ausgewählt wurden. Modisches Bordeaux, inspirierendes Smaragdgrün, leichtes Grau sowie universales Blau und Schwarz passen hervorragend zu den Kunststofffarben der Rückenlehne – so können Sie sich individuell für eine kontrastreiche oder einfarbige Komposition entscheiden. Denuo hat das Potential, jedem Raum einen einzigartigen Charakter zu verleihen.





The remarkable colours are accompanied by three different textures of backrest fabric. Attention-grabbing 3D diamond-shaped pattern, transparent mesh and traditional, flat-woven upholstery. A universal and reliable synchronous mechanism, a comfortable wide seat and 4D armrests ensure the comfort and well-being of the user.

Neben diesen außergewöhnlichen Farben stehen Ihnen drei verschiedenen Stofftexturen der Rückenlehnen zur Auswahl: Ob ein aufmerksamkeitsstarkes, rautenförmiges 3D-Muster, ein transparentes Gitternetz oder eine traditionelle, glatt-gewebte Polsterung. Die universelle und zuverlässige Synchronmechanik, der bequeme und breite Sitz sowie die 4-D-Armlehnen sorgen für gehobenen Komfort und ganzheitliches Wohlbefinden des Nutzers.





PLAY&WORK: COMFORTABLE SOFT SEATING SOLUTIONS

Play as you work...

Office space can have a positive impact on the atmosphere and social relations in the workplace. The right design is the key to success. Areas intended for spontaneous informal meetings, fun rooms and other relaxation zones are particularly important, as study reports say they boost employee creativity and spontaneous exchange of information.¹

The Play&Work line of sofas will be a perfect choice for such areas. By picking modules in intense, vivid colours and juxtaposing them with free-standing tables, you can create the perfect place to have your morning coffee, over which you and your team can plan out your entire day at the office.

Eine gut durchdachte Büroumgebung kann sich positiv auf die gesamte Atmosphäre auswirken und den Aufbau sozialer Beziehungen am Arbeitsplatz fördern, um beste Voraussetzungen für effizientes Arbeiten zu schaffen. Der Schlüssel zum Erfolg ist die optimale Gestaltung. Entscheidend sind dabei vor allem die Bereiche, die für spontane, informelle Treffen bestimmt sind, die „Funrooms“ und weitere Entspannungszonen: Eben diejenigen Bereiche, die nach zahlreichen Forschungsergebnissen die Kreativität der Mitarbeiter sowie den spontanen Informationsaustausch fördern¹.

Das Soft Seating System von Play&Work ist die perfekte Entscheidung für einen solchen Bereich. Durch die Auswahl von Modulen in farbenfrohen und lebendigen Farben, kombiniert mit freistehenden Tischen, wird ein idealer Platz für das morgendliche Meeting geschaffen, an dem Mitarbeiter die Aufgaben für den anstehenden Tag besprechen können.



...work as you play

Our research shows that the insufficient number of rooms for formal and informal meetings is a problem for 26.5% of office workers.² More and more tasks performed at the office require teamwork. Many projects are run in interdisciplinary teams that need frequent but short status meetings. Unfortunately, many offices are not suited for this – the most lacking types of space are small meeting rooms and spontaneous meeting areas. Fortunately, this problem can be solved easily.

Play&Work is a system of sofas with high, upholstered walls which can be used to build a “room in a room”: a separate area close to the work area, where you can sit down and discuss a project with your colleagues at any time.

26,5% der Mitarbeiter stehen im Arbeitsalltag vor dem Problem, dass nicht genügend Besprechungsräume oder Bereiche für formelle wie informelle Meetings in den Büros vorhanden sind², das zeigen die Ergebnisse unserer Untersuchungen. Schließlich erfordern heute immer mehr Bürotätigkeiten vor allem eines: Teamarbeit. Oftmals werden Projekte dabei in interdisziplinären Teams umgesetzt, die kurze aber häufige Treffen für Statusberichte und Brainstormings benötigen. Genau hierfür sind die meisten Büros nicht entsprechend eingerichtet oder vorbereitet – so mangelt es an kleineren Besprechungsräumen und fehlenden Bereichen für spontane Treffen. Zum Glück kann dieses Problem einfach gelöst werden...

Die Sofas der Linie Play&Work bestehen aus hohen, gepolsterten Lehnen, mit denen sich einfach ein „Raum im Raum“ gestalten lässt. In nächster Nähe zum direkten Arbeitsplatz werden so „spielend leicht“ entsprechende Bereiche abgeteilt, in denen Mitarbeiter jederzeit bequem Platz nehmen können, um das Projekt oder ein Thema mit Kollegen zu besprechen.

1. Taormina, R. J., & Law, C. M. (2000). *Approaches to preventing burnout: the effects of personal stress management and organizational socialization*. “Journal Of Nursing Management,” 8(2), 89-99.

2. Number of respondents – 2486, number of companies surveyed – 8, as cited in: | Hierfür wurden 2486 Mitarbeiter aus acht verschiedenen Unternehmen befragt, laut dem veröffentlichten Fachartikel: Nowy Styl Group (2017). *How to create a great office space? There are 5 main employee needs you should keep in mind.*

HOW TO CREATE THE RIGHT ACOUSTIC CONDITIONS?



Looking for silence

Our report *How to create a great office space?* clearly shows the extreme importance of acoustics. Modern offices sometimes resemble busy crossroads in a big-city, full of overwhelming clamour and noise.

As many as 85% of people who work in open space offices find them too loud. Noise distracts half of the employees, and 60% raise their voice when they want to talk to someone (also on the phone). In such conditions, it is difficult to perform tasks effectively, especially those requiring concentration.¹

Creating good acoustic conditions can be quite a challenge. To arrange a space right, you need to analyze a number of factors and it is a good idea to conduct acoustic measurements of your office (eg. with the help of our team of acoustic engineers). A professional survey will allow you to prepare a well-designed layout of your space.

Der von uns veröffentlichte englischsprachige Fachartikel *Wie gestaltet man ein gutes Büro?* zeigt eindeutig, welche wichtige Rolle die Akustik spielt. Oftmals erinnern Büros jedoch vielmehr an eine verkehrsreiche Kreuzung in der Großstadt, als an einen Ort der Ruhe und Konzentration.

85% der Büromitarbeiter, die in Open-Space-Büros arbeiten, empfinden ihren Arbeitsplatz als zu laut. Der zu hohe Geräuschpegel dekonzentriert die Hälfte der Angestellten bei ihren Aufgaben. Zudem müssen 60% der Beschäftigten bedeutend lauter sprechen, um sich überhaupt mit Kollegen auszutauschen zu können – dies gilt auch für Gespräche am Telefon. Unter solchen Bedingungen fällt es schwer, Tätigkeiten effizient auszuführen – ganz besonders, wenn es sich um Aufgaben handelt, die eine hohe Konzentration erfordern.¹

Bestmögliche akustische Bedingungen in einem Büro zu schaffen ist meist kein leichtes Unterfangen, sondern vielmehr eine Herausforderung. Für die entsprechend richtige Gestaltung der Arbeitsumgebung bedarf es zunächst der Analyse zahlreicher Faktoren – außerdem ist es empfehlenswert, akustische Messungen vorzunehmen (beispielsweise durch unser Akustiker-Team). Diese professionellen Untersuchungen ermöglichen es, die Raumplanung optimal vorzubereiten.



The next step is the selection of products that block or suppress unwanted noise. Such products include mainly various types of panels: desk, wall, suspended, as well as curtains which divide space and provide an interesting visual effect. As far as our product range is concerned, we offer extensive product lines featuring upholstered and felt panels: Sileo and Formo.

Im nächsten Schritt heißt es, passende Produkte auszuwählen, die den ungewollten Lärm dämpfen oder blockieren. Zu solchen Lösungen zählen hauptsächlich verschiedene Arten von Paneelen: wie beispielsweise Paneele für Schreibtische, hängende Paneele oder auch Vorhänge, die einen Raum teilen und einen interessanten Blickfang bieten. Mit unseren schallabsorbierenden Akustikprodukten Sileo und Formo wirken Sie dem Problem der Lärmbelastung effektiv entgegen und schaffen so mehr Komfort in den Büroräumen.



Another group of products that offer acoustic qualities are free-standing panels, the so-called "sound absorbing totems". An example of this solution can be found in the Sileo line.

Eine weitere Produktlösung sind akustische Paneele, auch genannt „schallisolierende Totems“. Ein Beispiel solch einer Lösung zeigt ebenfalls die Produktlinie Sileo.



Products



As many as 85% of people who work in open space offices find them too loud. Noise distracts half of the employees, and 60% raise their voice when they want to talk to someone.

85% der Büromitarbeiter, die in Open-Space-Büros arbeiten, empfinden ihren Arbeitsplatz als zu laut. Der zu hohe Geräuschpegel dekonzentriert die Hälfte der Angestellten bei ihren Aufgaben. Zudem müssen 60% der Beschäftigten bedeutend lauter sprechen, um sich überhaupt mit Kollegen auszutauschen zu können.



It is interesting to note that also sofas and other products with large upholstered surfaces can largely contribute to soundproofing a space. The Sand line of walls and tables and the modular seating system Hexa are good examples here.

Wichtig ist, dass auch Sofas und andere Einrichtungsgegenstände mit großflächigen Polsterungen weitgehend zur Schalldämmung in einem Raum beitragen können. Eine sehr gute Lösung hierfür bieten die modularen Systeme Sand oder Hexa.



1. Nowy Styl Group (2017). *How to create a great office space? There are 5 main employee needs you should keep in mind.*



PUZLO - A CONFIGURABLE LINE OF LOCKERS

A puzzle game

New trends create the need for new solutions, including new products. More and more companies are introducing desk sharing systems in their offices. Desk sharing integrates teams and supports the exchange of information, while it allows you to make the best possible use of every square metre of your office space. But where are employees expected to store their personal belongings when they have no desk of their own?

The answer is simple: in a locker. It would seem there is nothing particularly interesting about this type of furniture: simple cabinets with a mechanical combination lock, a cylindrical key lock or an electronic lock with an RFID card reader. But the Puzlo line is about something more, because it is like a puzzle game. A fully configurable system that can be adapted for a variety of needs. The dimensions, shape, colours, locks and accessories – you can choose from all of these elements to build your own locker.

The line offers various locker cabinet designs, sets with one, two or three columns, cabinets with or without fronts, doors with different types of locks, with a mail slot, and handles oriented horizontally or vertically. The list of options is very long, and combined with many different front colours to choose from it allows you to create very interesting spatial and visual effects. Just start the game.

Neue Trends erfordern neue Lösungen – und das selbstverständlich auch in der Produktwelt. Am Puls der Zeit nutzen immer mehr Unternehmen die Organisationsform des „Desk-Sharings“ und integriert so Teams, unterstützt den Informations- wie Meinungsaustausch und ermöglicht damit, dass jeder Quadratmeter der Büroräume optimal genutzt werden kann. Haben die Mitarbeiter nun aber keinen „eigenen“ Schreibtisch mehr, stellt sich die Frage: Wo können die Beschäftigten „ihre Sachen“ aufbewahren?

Die Antwort ist ganz einfach – im Schließfach! Schließschränke werden vorrangig mit einem mechanischen Zifferschloss, einem Schloss mit Schlüssel oder einem elektronischen Schloss mit Lesegerät für RFID-Karten angeboten. Puzlo ist mehr als nur ein Schließfachschrank. Das System trägt seinem Namen Rechnung, denn es kann, dank umfangreicher Konfigurationsmöglichkeiten exakt den jeweiligen Anforderungen angepasst werden. Maße, Form, Farben, Schließmethode, Accessoires – all diese Elemente können nach den Ansprüchen der Nutzer ausgewählt werden und lassen sich zu einer individuellen Schließfachwand aufbauen.

Das System lädt zu verschiedensten Gestaltungsformen der Schränke ein – ob Systeme mit einer, zwei oder drei Säule/n, Schränke mit oder ohne Fronten, Türen mit verschiedenen Arten von Schließmechanismen, mit Korrespondenzeinwurf oder mit horizontal und vertikal angeordneten Griffvarianten. Die Liste der Optionen ist schier endlos und in Kombination mit einer breiten Farbauswahl für die Frontseiten, gelingt es so spielend leicht, ansprechende visuelle und räumliche Effekte zu erzielen. Lassen Sie uns das Spiel beginnen!



MUNICH



Get inspired in Germany

We are strengthening our presence in our biggest market. Our Group has already 8 showrooms in Germany – in Berlin, Düsseldorf, Steyerberg, Stuttgart, Munich, Frankfurt am Main, Hamburg and Ebermannsdorf.

In our showrooms we focus, above all, on achieving the optimum closeness to our customers and the best visibility of our solutions and innovations. We try to present our solutions in a very compact way and according to the *Activity Based Working* concept. On the area covering around 300m² you can find lots of inspirations for arranging an innovative and motivating work environment that will respond to the contemporary challenges in an effective and flexible way.

Wir verstärken die Präsenz in unserem größten Markt. Mit insgesamt acht Ausstellungsflächen in ganz Deutschland bietet die Nowy Styl Group Kunden und Interessenten einen einzigartigen Einblick in Arbeitswelt der Zukunft – in Berlin, Düsseldorf, Steyerberg, Stuttgart, München, Frankfurt am Main, Hamburg und Ebermannsdorf.

In unseren Showrooms fokussieren wir vor allem die optimale Nähe zu unseren Kunden. Außerdem konzentrieren wir uns darauf, unsere Lösungen sowie Innovationen bestmöglich anschaulich und kompakt zu präsentieren. Gemäß dem *Activity Based Working* Konzept stellen wir in unseren Showrooms die "moderne Bürowelt im Kleinformat" dar.

STUTTGART



Our goal is to become one of the leading suppliers in the office furniture industry. Therefore we expanded our specialist retail business and our international key account business. With our showrooms we offer our customers the opportunity to visit the exhibitions with their end customers.

Wir haben das Ziel, zu den führenden Anbietern in der Büromöbelbranche zu gehören. Dazu haben wir das Fachhandelsgeschäft und das internationale Key Account-Geschäft weiter ausgebaut. Mit unseren Showrooms bieten wir unseren Kunden die Möglichkeit, die Ausstellungen mit ihren Endkunden zu besuchen.

KLAUS LOHNE
Managing Director of Nowy Styl Group Germany

STEYERBERG



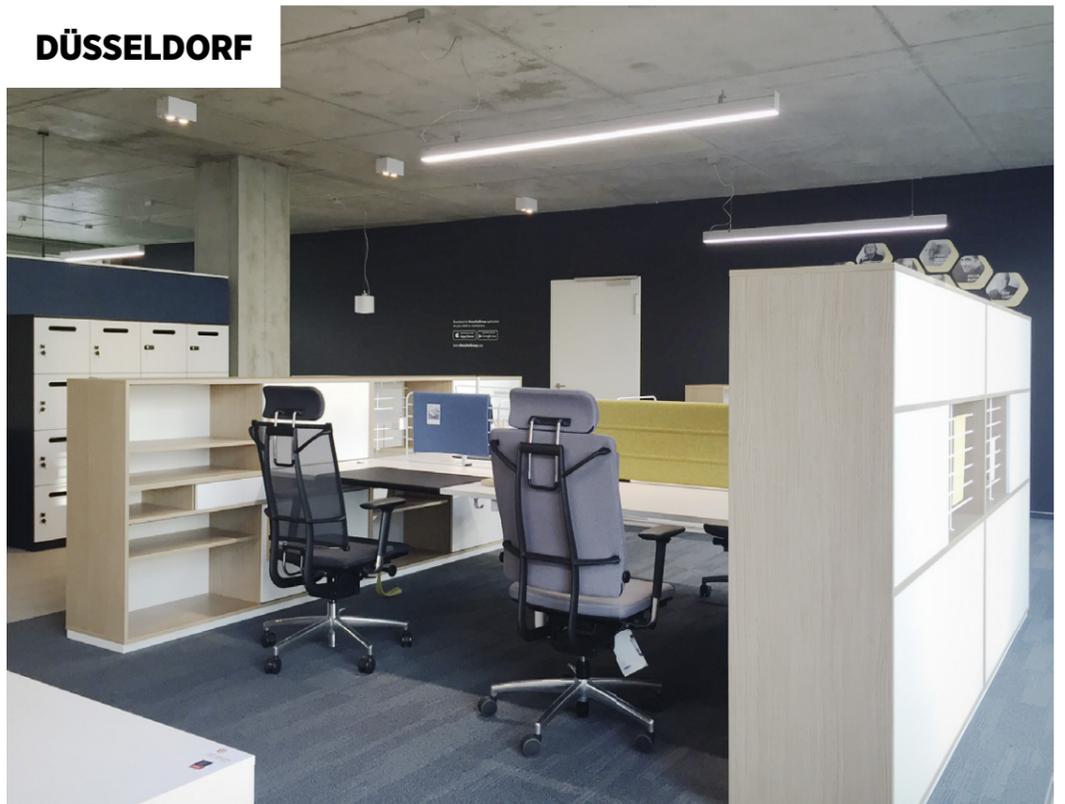
HAMBURG



BERLIN



DÜSSELDORF



EBERMANNSDORF



FRANKFURT AM MAIN



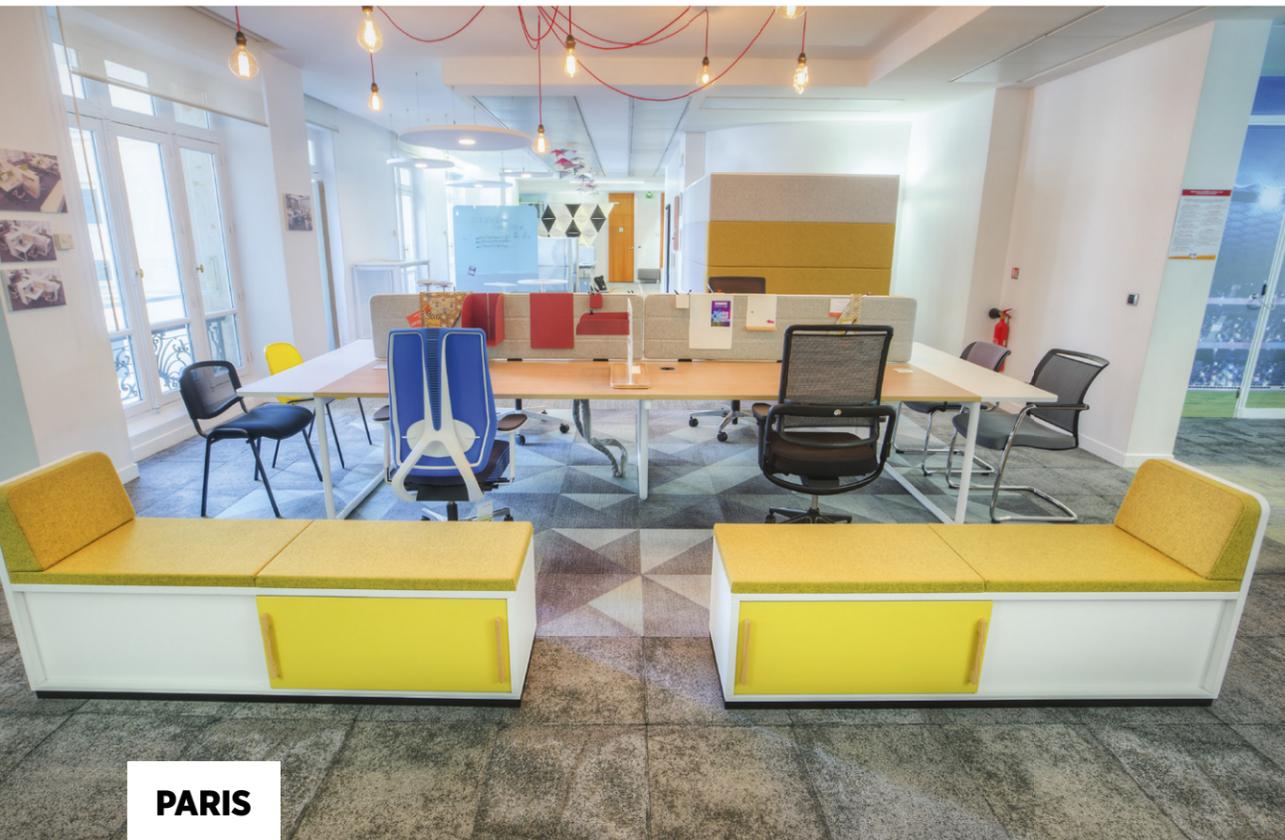
Our exhibition areas are places that combine creativity and the exchange of knowledge. The focus will be on the possibilities offered by company-oriented and individual arrangements. In addition, products that are very space-intensive, such as conference furniture, or very price-intensive, such as executive office are presented here.

Unsere Ausstellungsflächen sind Orte, die Kreativität und den Austausch von Wissen vereinen und fördern sollen. Die Möglichkeiten der unternehmensorientierten und individuellen Raumarrangements stehen dabei im Vordergrund. Zudem werden hier auch die Produkte gezeigt, die sehr platzintensiv sind, wie beispielweise Konferenzmöbel, oder sehr preisintensiv, wie Chefzimmer.

GORDON ARNEMANN
 Managing Director of Sales and Marketing,
 Nowy Styl Group Germany

We warmly invite you to our showrooms in...

France Paris



Our Parisian showroom, located in the Central Business District of the City of Light, is a mix of Haussmann's architecture and contemporary design. Our solutions and the exposition of an Art collection seduce our visitors and demonstrate that the Art in the office space is more than a nice design.

Unser Pariser Showroom, im zentral gelegenen Geschäftsviertel der Stadt des Lichts, ist eine Mischung aus Haussmann-Architektur und modernem Design. Die kreative Umsetzung der Einrichtung und die hiesige Kunstsammlung verführen den Besucher und zeigen, dass Kunst im Büro mehr ist, als nur schönes Design.

MIKAEL NIGON
Chief Operating Officer

PARIS

Netherlands Amsterdam



Our showroom in Amersfoort near Amsterdam is a great place to get inspired, to get informed and to meet our clients. It is also a dynamic workspace where people are warmly welcomed and are able to step into our world.

Unser Showroom in Amersfoort bei Amsterdam ist ein großartiger Ort, um sich inspirieren zu lassen, sich zu informieren und sich mit Kunden zu treffen. Hier finden Sie einen dynamischen Arbeitsbereich, in dem Besucher herzlich willkommen sind.

WALTER MINEUR
Managing Director



AMSTERDAM

Austria

Dornbirn, Wien



WIEN



In our new showroom you can relax and find inspiration on how to create intelligent office zones. At the new hotspot of Vienna – Quartier Belvedere Central you will find us in a new modern office building where we will present you the variety of products of the Nowy Styl Group.

Entdecken Sie ganz entspannt das volle Potenzial ganzheitlicher, neuartiger Arbeitswelten – und lassen Sie sich inspirieren! In einem modernen Bürokomplex, direkt im Stadtzentrum von Wien – dem Quartier Belvedere – präsentieren wir Ihnen gerne, die Vielfalt der Produkte der Nowy Styl Group.

PETER DOBIAS
Sales Manager

Switzerland

Nyon, Sennwald, Zürich



The Sitag – Home of Visions showcases new office experiences: an Alpine hut meeting room, an arena with plenty of space for presentations, and a spacious lounge as an attractive working retreat. A unique working landscape built on 1,200 sqm which, above all, allows your employees to live well and work productively.

Das „Home of Visions“ von Sitag präsentiert neue Büroerlebnisse: ein Besprechungsraum, der einer Berghütte gleicht, Räumlichkeiten mit viel Platz für Präsentationen und eine Lounge als attraktiver Rückzugsort im Büro. Eine einzigartige Arbeitswelt auf 1.200 Quadratmetern, die es vor allem Ihren Mitarbeitern ermöglicht, gut und gerne zu arbeiten.

YILMAZ BODUK
Chief Operating Officer



SENNWALD

Come and visit us!



**Office
Inspiration
Centre**

Cracow
ul. Radzikowskiego 182
31-342 Cracow
Poland
T +48 12 639 86 05
E OIC@nowystylgroup.com

Austria

Dornbirn
Bahnhofstr. 24
6850 Dornbirn
T +43 (0) 55 722 90 26
E info@sitag.at

Wien
Am Belvedere 4
1100 Wien
T +43 (0) 1 796 40066
E austria@nowystylgroup.com

Belgium

Brussels
Buro & Design Center Esplanade 1
PB 44, 1020 Brussels
T + 32 (0)470 09 09 82
E belux@nowystylgroup.com

**Czech
Republic**

Prague
K Hájiřm 1233/2
155 00 Prague 5
T +420 296 357 190
E praha@nsg.cz

France

Paris
32, Boulevard Haussmann
75009 Paris
T +33 (0)1 43 57 71 61
E contact@nowystylgroup.fr

Germany

Berlin
Kaiserin-Augusta-Allee 101
10553 Berlin
T +49 173 209 69 98
E info@nowystylgroup.de

Düsseldorf
Neumannstraße 8-10
40235 Düsseldorf
T +49 211 583777-0
E info@nowystylgroup.de

Ebermannsdorf
Jubatus-Allee 1
92263 Ebermannsdorf
T +49 9438 949-0
E info@nowystylgroup.de

Frankfurt
Goldsteinstraße 237
60528 Frankfurt am Main
T +49 172 847 00 87
E info@nowystylgroup.de

Hamburg
Tasköprüstr. 1
22761 Hamburg
T +49 163 8523 486
E info@nowystylgroup.de

München
Am Söldnermoos 6
85399 Hallbergmoos
T +49 170 926 78 51
E info@nowystylgroup.de

Steyerberg
Voigtei 84
31595 Steyerberg
T +49 5769-70
E info@rohde-grahl.de

Stuttgart
Bülow-Tower - Heilbronner Str. 190
70191 Stuttgart
T +49 176 1006 5682
E info@nowystylgroup.de

Our showrooms are much more than just an exposition of furniture solutions. These are places where we meet our customers, inspire each other and talk about design trends and the challenges of contemporary offices. Come and visit us!

Unsere Showrooms dienen nicht nur als reine Ausstellungsfläche, sie sind zugleich Orte, an denen wir uns mit unseren Partnern und Kunden treffen, zu gegenseitiger Inspiration einladen und über Trends und Herausforderungen moderner Büros diskutieren. Besuchen Sie uns?

Hungary

Budapest

Szentendre, Rózsa u. 23.Pf.: 132
2000 Budapest
T +36 26 503 100
E telmex@telmex.hu

Netherlands

Amsterdam

Basicweg 22
3821 Br Amersfoort
T +31 33 453 50 90
E ned@nowystylgroup.com

Poland

Gdańsk

Al. Grunwaldzka 472A
80-309 Gdańsk
T +48 785 005 104
E showroom.gdansk@nowystylgroup.com

Łódź

ul. Kopcińskiego 77
90-033 Łódź
T +48 785 005 301
E showroom.lodz@nowystylgroup.com

Russia

Moscow

Tsvetnoy blvd., bld. 2
127051 Moscow
T +7 (495) 215 52 22
E hello@nsprojects.ru

Poznań

Grunwaldzka 34a
60-786 Poznań
T +48 785 005 287
E showroom.poznan@nowystylgroup.com

Warsaw

Gottlieba Daimlera 1
02-460 Warsaw
T +48 22 82 41 644
E showroom.warszawa@nowystylgroup.com

Slovakia

Bratislava

Reding Tower 2
Račianska 153
831 53 Bratislava
T +421 915 403 618
E bratislava@nowystylgroup.com

Switzerland

Nyon

Chemin du Joran 10
1260 Nyon
T +41 (0) 22 361 47 27
E info.nyon@sitag.ch

Sennwald

Simon Frick-Str. 3
9466 Sennwald
T +41 (0) 81 758 18 18
E info@sitag.ch

Zürich

Bramenstrasse 8
8184 Bachenbülach
T +41 (0) 44 863 72 72
E info.zuerich@sitag.ch

Turkey

Istanbul

Esentepe Mah. Büyükdere Cad.
APA GIZ, Plaza No:191, Kat:2
34330 Levent Istanbul
T +90 212 2691016
E showroom@grammerburo.com.tr

Ukraine

Kiev

Saksaganskogo 70a/502
01032 Kiev
T +38 (057) 752 27 40
E export@nowystyl.com.ua

United Arab Emirates

Dubai

STYLIS NSG DMCC
JLT, Cluster Y, JBC3 Tower, Level 35
P.O. Box 337240, Dubai
T +971 (0) 4 456 6010
E showroom.dubai@nowystylgroup.com

United Kingdom

London

Unit 112, 27 – 31 Clerkenwell
Workshops, Farringdon, London
EC1R 0AT
T +44 (0)20 3176 5230
E info@nowystylgroup.co.uk

